

3 Aruba

Skoa verbiedt Charlie
Charlie Challenge



9 Wereld

Hittegolf blijft
levens eisen in India



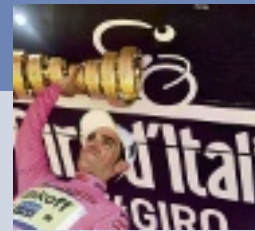
10 Financieel

Malaysia Airlines
‘technisch failliet’



12 Sport

Contador wint
Giro d'Italia



Tijdens rechtszaak Growth Fund tegen Carlson Grote vraagtekens bij rol advocaat Wix in verkoop Radisson



René Kan (in pak) vanochtend bij het gerechtsgebouw voor de zaak tegen Carlson Group.

ORANJESTAD — In het kort geding vanmorgen van Aruba Growth Fund (AGF), gedupeerde in de verkoop van het Radisson-hotel aan RIU, is ook de rol van advocaat Ronald Wix in de onderhandeling aangekaart. Hij verrichtte werk tijdens deze onderhandeling en bleek vervolgens in mei op te treden als advocaat van RIU.

Terwijl AGF al bijna negen maanden onderhandelde met Radisson's eigenaar, Carlson Group, over de aankoop van het hotel op Palm Beach, werd er in acht dagen een deal bereikt met de Spaanse keten RIU die al twee all-inclusive hotels op Aruba heeft. Volgens de advocaat van AGF, kwam de vrees uit, dat advocaat Wix vertrouwelijke gegevens heeft gebruikt voor RIU, toen op 22 mei de koopovereenkomst tussen Radisson en RIU werd getekend. Wix was namelijk betrokken bij het tot stand komen van het onderzoek (due diligence) in de verkooponderhandeling tussen Radisson en AGF en ineens kwam zijn naam tevoorschijn in de verkoop-

overeenkomst met RIU. Vooraf was nog aan Wix gevraagd of er geen conflict zou zijn, stelt de advocaat van AGF. Het antwoord was toen 'nee', omdat RIU geen interesse had. Volgens de advocaat van Carlson Group, doet dit allemaal niet ter zake, omdat er geen sprake is van een tuchtaak en Wix zelf ook niet aanwezig was vanmorgen.

Achter de rug om
Een ander interessant punt dat naar voren kwam en ook door de rechter werd bevraagd, is waarom Carlson Group nooit AGF tijdens de onderhandeling had geïnformeerd dat ze ook met andere partijen aan het onderhandelen waren. En dat ze op 22 mei met RIU hadden getekend. Zeker omdat door Carlson in het kort geding wordt aangevoerd, dat de onderhandelingen stroefverliepen en de partijen over een aantal punten het maar niet eens konden worden. Waarom zeg je als onderhandelaar dan niet tegen AGF om minder moeilijk te doen over die punten, vraagt de rechter, omdat er iemand anders in je nek hijgt die de boel gaat kopen.

“Ik zou het ook anders aangepakt hebben, maar dat is de keuze die is gemaakt. Het feit is dat ze met een ander onderhandelde omdat met AGF zonder oplossingen geen overeenkomst zou komen.”

Twee maten

Hoewel de overheid geen eiser is in de partij, werd ze wel vertegenwoordigd door een advocaat vanmorgen. Die trad ook op namens toerismebureau ATA en restaurantvereniging AGA om te wijzen op de schade voor het algemeen belang, restaurantwezen en toerisme van Aruba als de verkoop aan RIU doorgaat. Dit omdat RIU van het hotel een all-inclusive wil maken en de overheid de all-inclusive juist aan banden wil leggen. In het verweer stelt Carlson Group echter dat het aan RIU is wat zij met het hotel gaat doen. Het is geen punt geweest in de onderhandelingen. Verder is er ook de wet die vereist dat de overheid vooraf toestemming moet geven voor deze transactie mocht het hotel een all-inclusive worden, zegt de advocaat. ‘De overheid meet met twee maten’, zegt de raadvrouw, omdat de overheid in San Nicolas wel erfpacht uitgeeft aan Bahia Principe dat er een all-inclusive hotel gaat neerzetten.

Op 17 juni doet de rechter uitspraak. Tot dan belooft de advocaat van Carlson om ieder geval geen uitvoering aan de koopovereenkomst met RIU te geven. Officieel staat de koop ook op 1 juli gepland. Voor René Kan van AGF is er echter maar één ding wat Carlson/Radisson kan doen nu: “Zo gauw mogelijk de sleutel aan ons overhandigen.”

Vervolg op pagina 3

Medische ‘Mission of Hope’



ORANJESTAD — Drie leden van het Rode Kruis, twee medewerkers van het Landslab, een medewerker van medisch centrum Imsan en een operatiekamer-medewerker van het Horacio Oduber Hospitaal zijn zaterdag met medicijnen vertrokken naar Haiti. Ze worden vergezeld door een Arubaanse arts die op Curaçao werkt. De groep is op een ‘Missie van Hoop’, want ze willen in Haiti humanitaire hulp bieden aan mensen die geïsoleerd zitten. De groep begon in januari met hun voorbereidingen. Acht dagen blijven ze in het noodlijdende land dat vijf jaar geleden door een zware aardbeving werd getroffen. De Arubaanse delegatie wordt in Haiti ontvangen door de lokale groep ‘Mission of Hope’, een christelijke groep die de bevolking daar steun biedt. Beide groepen zullen acht dagen lang gezamenlijk in actie komen.

Dagenlange regen lijkt voorbij in Texas

DALLAS — Het lijkt erop dat de zwaarste overstromingen in Amerikaanse staat Texas voorbij zijn. Als de weersvoorspellingen uitkomen begint de maand juni droog en zonnig. Dat betekent dat de rivieren die buiten hun oevers zijn getreden zich langzaam gaan terugtrekken.

Voor veel Texanen begint nu een periode van opruimen en wederopbouw, lieten de autoriteiten zondag weten. Door de overstromingen zijn hon-

derden huizen verwoest en duizenden voertuigen weggespoeld. Op sociale media zijn burgers een initiatief gestart om weggedreven spullen terug te krij-

bij de eigenaren. Geschat wordt dat de totale wederopbouw miljoenen gaat kosten.

Zaterdag verklaarde president Barack Obama de overstromingen officieel tot grote ramp. Door zware regenval, tornado's en hoogwater kwamen in Texas al zeker 25 personen om het leven.

Fransen dreigen bezoek Moskou af te zeggen

PARIJS — De voorzitter van de Franse Tweede Kamer, Claude Bartolone, dreigt een bezoek van Franse parlementariërs in juni aan Moskou af te zeggen, omdat de fractievoorzitter van de Socialistische Partij, Bruno Le Roux, niet mee zou mogen.

Le Roux staat op een onlangs gepubliceerde zwarte lijst van mensen die Rusland niet in mogen. “Dat is onbegrijpelijk”, zei Bartolone vandaag bij de omroep Europe 1. “Le Roux moet mee en als dat niet mag, gaat er helemaal geen delegatie”, aldus de parlementsvoorzitter. Rusland heeft 89 politici en militairen, onder wie drie Nederlandse parlementariërs, de toegang tot het land ontzegd. Het is een reactie op de westerse sancties voor de Russische inmenging in het conflict in Oekraïne en de annexatie van schiereiland de Krim.

Vrouw leidt jury Nobelprijs Literatuur

STOCKHOLM — Voor het eerst in de geschiedenis staat de jury van de Nobelprijs voor Literatuur onder leiding van een vrouw. De literatuurwetenschapper Sara Danius nam de functie vandaag over van de schrijver Peter Englund.

Zij maakt dit jaar bekend wie de belangrijkste literaire prijs in de wereld heeft gewonnen en daarmee de opvolger wordt van de Franse schrijver Patrick Modiano. Dat gebeurt op een donderdag in oktober, maar pas kort tevoren wordt de precieze dag bekendgemaakt. Danius (53) heeft in haar geboortestad Stockholm en in Parijs gestudeerd. Zij deed onderzoek in Engeland, de Verenigde Staten en Berlijn. Als literatuurcriticus schreef ze onder meer voor de grote krant Dagbladet Nyheter. Zij is sinds 2013 hoogleraar in Stockholm.

‘Queen’ wil concentratiekamp bezoeken

LONDEN — De Britse koningin Elizabeth II zal tijdens haar staatsbezoek aan Duitsland een bezoek brengen aan het voormalige concentratiekamp Bergen-Belsen. Volgens de Britse ambassadeur in Duitsland is dat een persoonlijke wens van de 89-jarige koningin. Ze heeft nooit eerder een concentratiekamp bezocht.

Bergen-Belsen, 60 kilometer ten noordoosten van Hannover, werd op 15 april 1945 door de Britten bevrijd. Zij troffen er 60.000 uitgeputte overlevenden aan, van wie er in de daaropvolgende weken ongeveer 14.000 overleden. In het kamp stierven onder anderen Margot en Anne Frank, hoogstwaarschijnlijk in februari 1945. Elizabeth II is van 23 tot en met 26 juni te gast in Duitsland. Het is haar vijfde staatsbezoek aan Duitsland, sinds ze in 1952 haar vader, koning George VI, opvolgde. De vorstin brengt verder een bezoek aan Berlijn en Frank-



Bergen-Belsen werd op 15 april 1945 door de Britten bevrijd. In het kamp stierven onder anderen Margot en Anne Frank.

furt am Main. In de Duitse hoofdstad maakt zij een boot-

tocht over de rivier de Spree en wandelt ze over de be-

roemde weg Unter den Linden. Frankfurt is de grootste

Duitse stad waar Elizabeth nog nooit is geweest.



Een dagopvang waar hulpbehoevende kinderen worden begeleid om in de toekomst te functioneren binnen de arbeidsmarkt.

the plaza CAFE

Morgen weer een gezellige Quiznight om 8 uur

Geopend de gehele week van 8.00 am - 01.00 am
Tel. 583-8826

THE CINEMAS
thecinemas.aw

Valid till June 3

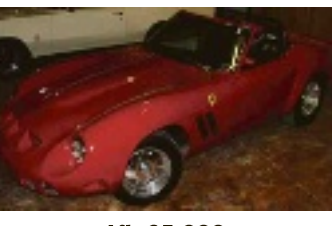
AT RENAISSANCE	AT PASEO HERENCIA
SAN ANDREAS 3D daily: 4:00 6:30 9:00 matinee: 1:00 late show: 11:45 NEW PG-13	SAN ANDREAS 3D daily: 6:15 9:15 matinee: 3:00 late show: 12:00 NEW PG-13
SAN ANDREAS 2D daily: 5:15 8:15 matinee: 12:00 2:45 NEW PG-13 late show: 11:15	SAN ANDREAS 2D daily: 5:30 8:30 10:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 NEW PG-13
HOT PURSUIT daily: 5:00 7:15 9:30 matinee: 1:30 late show: 11:30 PG-13	HOT PURSUIT daily: 5:30 7:30 9:45 matinee: 2:45 late show: 12:00 PG-13
PITCH PERFECT 2 daily: 5:30 8:15 matinee: 12:00 2:45 late show: 11:15 PG-13	PITCH PERFECT 2 daily: 5:00 7:45 matinee: 2:00 late show: PG-13
TOMORROWLAND daily: 4:45 8:00 matinee: 1:30 late show: 11:00 PG-13	TOMORROWLAND daily: 5:15 8:15 matinee: 2:15 late show: 11:15 PG-13
AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 12:15 3:30 matinee: 12:15 3:30 PG-13 late show: PG-13	AVENGERS: AGE OF ULTRON 2D daily: 5:30 8:30 matinee: 2:30 late show: 11:30 PG-13
MAD MAX: FURY ROAD 3D daily: 9:00 late show: 11:45 PG-13	
HOME 2D matinee: 12:15 2:45 PG-13 late show: 6:45 PG-13	
POLTERGEIST 3D daily: 6:45 PG-13	

BIGGER SCREENS
NOW AT THE CINEMAS PASEO

MATINEE: SATURDAY & SUNDAY | LATE SHOW: FRIDAY & SATURDAY

L'AMERICA GALLERY
Italiëstraat 24-a, suite 3-Oranjestad
(behind Certified Mall)- Ph. 583-0800

NEW IN OUR ART GALLERY CLASSIC CARS
ALSO OPEN ON SATURDAY MAY 2nd (10 am - 4 pm)

Austin Healey 3000 replica. Year 1984  Afl. 71.000	Buick Grand Sport 455 big block. Year 1970  Afl. 69.000
Ford type A. Year 1929  Afl. 64.000	Ferrari 250 GTO Replica . Year 1963  Afl. 65.000

ALSO AVAILABLE: **MG-B** and **JAGUAR XJL**

Ticket SALE

Boek snel, want ze vliegen de deur uit!

Aruba - Amsterdam

Arkefly retourtickets al v.a.

Ga naar het Arke Sales Office, uw travel agent of bel +297 5820804

Vanafprijzen p.p. incl. luchthavenbelasting en brandstofkosten, excl. service fee. Geldig op boekingen gemaakt van 26 mei t/m 14 juni 2015, met vertrek van juli t/m 30 november 2015. Uiterlijke datum terugreis is 9 december 2015. Vertrek in augustus is uitgesloten van de actie. Onder voorbehoud van wijzigingen en beschikbaarheid. Vraag naar de voorwaarden. Op = Opt!

World of **TUI**

Arke

TE KOOP:

Eigendomsgrond met stenen omheining te Ponton

Groot: 900m2
Info: 5602333 of 7419490

TE HUUR

Vrijstaande villa met zwembad

Ligging: Alto Vista tegen natuurgebied:

Benedenverdieping:
4 slaapkamers en 2 badkamers. Ruime woonkamer met eethoek. Grote open keuken. Bijkeuken. Ruime patio met buitentoilet

Bovenverdieping:
Studio met groot balkon en uitzicht

Buiten:
Zwembad, schuur, oprit
Groot en volledig betegelde tuin

Meer info:
5932886

FAA
FUNDACION AUTISMO ARUBA

587-0002

STICHTING BLOEDBANK ARUBA
CADA GOTA TA CONTA

TV Teach
Wak-Pa Bo-Saia!
Tweelbierna 6:30 pm
V
diadomingo 11:00 am
"Canal 13- Tele Aruba"
www.tv-teach.com
Powered by Stichting BEULAH
Wayaca 25 Telf: 690-0099

Clown Doctors
Clown Doctors Aruba
Tel: 731-8289
clowndoctorsaruba@gmail.com

ImSan
INSTITUTO MEDICO SAN NICOLAS

Dia 1 di juni 2005 ImSan a wordo institui y awe cu orguyo nos ta celebra 10 aña di existencia dunando servicio di calidad na nos cliente y pashentnan. E excelente trabounan cu a wordo haci den e ultimo 10 añanan a aporta positivamente na nos institucion y nos ta aprecia esey. Teamwork ta esencial pesey mes hunto nos lo sigui traha na bienestar di comunidad Arubano.

Director conhuntamente cu e Junta di Supervision di ImSan ta felicita e Empleadonan y e comunidad Arubano cu e celebracion di e di dos lustro di existencia di Instituto Medico San Nicolas.

Pabien y danki na tur pa tur cooperacion cu nos a ricibi te cu awor.

WELCOME TO MY WORLD

JOHN TRAVOLTA

In the lead role: John Travolta, movie legend and aviation aficionado. Guest star: the legendary North American X-15 that has smashed all speed and altitude records and opened the gateway to space. Production: Breitling, the privileged partner of aviation thanks to its reliable, accurate and innovative instruments – such as the famous Chronomat, the ultimate chronograph. Welcome to a world of legends, feats and performance.

CHRONOMAT 44

Little Switzerland
Defining Luxury Across the Caribbean for 60 Years
Located in Royal Plaza, The Ritz-Carlton, Aruba and Paseo Herencia Mall

BREITLING
1884

INSTRUMENTS FOR PROFESSIONALS™

AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestraat 17
Oranjestad
Telefoon/Fax (297)5838720

INSCHRIJVING AVOND-VWO ARUBA
SCHOOLJAAR: 2015-2016
ORANJESTAD

De volgende vier vakken worden aangeboden:
Nederlands, Engels, Spaans en Geschiedenis.

Toelatingseis:
Een Havo-diploma

Kosten:
Het inschrijfgeld bedraagt Afl 50,- per vak, en Afl 100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 2 vakken volgt, betaalt Afl 200,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 1 juni tot en met 2 juli 2015 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het;
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. **617.168.00** t.n.v. **Stichting Avondonderwijs Aruba met vermelding van naam van student**;
3. Maak een kopie van uw id/rijbewijs/paspoort;
4. Bewijs van inschrijving van de Censo is verplicht;
5. Maak een kopie van het laatste behaald diploma (met cijferlijst);
6. Neem alle kopieën/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tijdens kantooruren of van 19:00-21:00.

Let op:
1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden pas per 1 september 2015 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.

AVONDHAVO ARUBA
Shakespearestraat 17
Oranjestad
Aruba
Telefoon/Fax (297)5838720

INSCHRIJVING AVONDHAVO ARUBA
SCHOOLJAAR 2015-2016
ORANJESTAD-SAN NICOLAS

Toelatingseis:
Klas 1: MAVO diploma/ Rapport Middaghavo/ H1.1 rapport
Klas 2: HAVO 4 eindrapport/overgangsrapport HL1 naar H1.2
Klas 3: Overgangsrapport H4 naar H5/Afkomstig uit Havo 5

Kosten:
Het inschrijfgeld bedraagt Afl 50,- per vak, en Afl 50,- voor administratiekosten. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt Afl 350,-.

Voor studenten van klas 3, de examenklas, is het inschrijfgeld Afl 50,- per vak, en Afl 100,- voor administratiekosten en examengeld. Een student die b.v. 6 vakken volgt, betaalt Afl 400,-.

De inschrijving vindt plaats vanaf 1 juni tot en met 2 juli 2015 en de aanmelding moet online gebeuren.

1. Ga naar www.myschoolresults.com, kies voor Avondhavo en vul het formulier in en print het;
2. Betaal het schoolgeld via de bank CMB rekening nr. **617.168.00** t.n.v. **Stichting Avondonderwijs Aruba met vermelding van naam van student**;
3. Maak een kopie van uw id/rijbewijs/paspoort;
4. Bewijs van inschrijving van de Censo is verplicht;
5. Maak een kopie van het laatste behaald diploma (met cijferlijst) of rapport;
6. Neem alle kopieën/bewijzen mee naar kantoor Avondhavo Oranjestad, Shakespearestraat 17 tijdens kantooruren of tussen 18:30-21:00, voor locatie San Nicolaas: Weg Kustbatterij z/n (Colegio San Nicolaas) tussen 18:00-21:00 uur.

Let op:
1. Schoolverklaring voor de DIMAS/SVB en andere worden pas vanaf 1 september 2015 afgegeven.
2. Inschrijfgeld/administratiekosten/examengeld worden niet gerestitueerd.

Argentijnse pinfraudeurs trokken rekeningen burgers leeg

OM eist 2,5 jaar voor brutale fraudeursbende

ORANJESTAD — Het Openbaar Ministerie (OM) eist 2,5 jaar celstraf tegen de 57-jarige Nestor G. en de 69-jarige Juan B. Zij worden ervan verdacht op grote schaal bankpassen te hebben vervalst. Daarmee trokken zij vervolgens rekeningen van onwetende burgers leeg. “Het gaat om tenminste 165 duizend florin.” De rechter doet op 19 juni uitspraak.

door **Jackeliene Geeve**
De Argentijnen werden in augustus vorig jaar aangehouden toen zij in het vliegtuig zaten op weg naar hun thuisland. Duizenden florijnen werden, verstopt onder hun kleding, aangetroffen. Zowel Nestor G. als Juan B. gaven hun daden direct toe. “We hebben inderdaad met valse kaarten veel geld gepind. Maar we deden dit in opdracht van grote jongens uit Argentinië”, bezweren ze. “Wij waren alleen maar loopjongens en niet het brein achter de organisatie.”

Officier van justitie Frans van Deutekom spreekt dit tegen. “Uit afgeluisterde telefoongesprekken tussen de twee mannen kwam duidelijk naar voren dat zij heel goed wisten waar zij het over hadden. Hun aandeel is groter dan zij ons nu willen doen geloven.”

Skimmen

De grootschalige pinfraude begint, zo blijkt uit de verklaringen, met het zetten van skim apparatuur op pinapparaten. Er worden losse apparaatjes op de ATM-betaalautomaten ge-

plaatst. Deze bevatten heel kleine lasertjes waarmee de magnetische strip van de kaart gelezen wordt. Ook wordt er een kleine camera geplaatst die filmt welke pincode de burger intoetst. Vervolgens worden de kaartjes gekopieerd en aan loopjongens, in dit geval dus Juan B. en Nestor G., verstrekt met de opdracht zo veel en vaak mogelijk per dag te pinnen. “Met de vervalste kaarten reden de mannen de hele dag langs bankautomaten en trokken de kaarten dan leeg”, legt Van Deutekom uit. “s Avonds haalden ze de gegevens van de leeg getrokken bankrekeningen van de kaarten en laadden nieuwe gegevens op de kaarten. De volgende dag begon het weer opnieuw.” Vaak wordt het geld uit een automaat

in een ander land gepind. Dit doen criminelen om de pakkans te verkleinen. Zo worden nagemaakte kaartjes van Arubaanse burgers bijvoorbeeld in St. Maarten gebruikt en andersom.

Europa

De totale schade van 165 duizend florin is volgens het OM maar een schijntje van het werkelijke bedrag dat de mannen hebben buitgemaakt. “In hun computers zijn lange rijen bankrekeningnummers aangetroffen van banken in Europa”, vertelt Van Deutekom. Zoals van de ABN Amro en de Deutsche Bank. “We hebben hiervan op Aruba slechts een klein deel kunnen achterhalen. Het lijkt erop dat de verdachten niet alleen in Aruba hun fraude pleegden, maar voortdurend van

land naar land reisden om daar opnieuw te beginnen.” Daarbij komt nog eens dat de meeste burgers en bankmaatschappijen geen aangifte doen, omdat ze verzekerd zijn. Arubabank en RBC op Aruba hebben wel aangifte gedaan.

Tranen

Toeschouwers zagen gistermiddag twee gebroken mannen in het beklagdenbankje zitten. In tranen vertelt Nestor G. hoeveel spijt hij heeft van deze misstap. Volgens hem wilde hij mensen niet persoonlijk schade berokkenen. Maar omdat

hij wist dat particulieren tegen pinfraude verzekerd zijn, wist hij dat ze het geld terug zouden krijgen. “De afgelopen negen maanden in de gevangenis waren zo lang. Niemand neemt meer contact met mij op. Mijn vrouw niet, mijn kinderen niet. Alleen mijn pleegdochter af en toe.” Naar eigen zeggen is dit absoluut de laatste keer dat beide mannen voor pasfraude terechtstaan. Maar de rechter wijst erop dat het niet de eerste keer is. Zowel Nestor G. als Juan B. zijn beiden eerder veroordeeld voor een soortgelijk delict.

In de Amigoe van zaterdag 30 mei is abusievelijk een artikel over pinfraude geplaatst dat al eerder was verschenen. Vandaag het correcte artikel dat zaterdag geplaatst had moeten worden.

IN HET KORT

Verlaten kinderen

Een vader kwam met zijn drie jonge kinderen van twee, vijf en zeven jaar naar de politiewacht. Hij zou ze eigenlijk naar hun moeder brengen, omdat hij de volgende ochtend moest werken, maar de moeder was nergens te bekennen. De politie kon de man niet helpen en stuurde hem naar huis. Maar kort daarna kwam hij weer terug met de kinderen, zette ze bij de politiewacht af en rende weg. Omdat de politie beide ouders niet kon achterhalen, zijn de kinderen door de voogdijraad meegenomen.

Op de rekening

Bar South Beach Lounge schakelde de politie in, omdat een klant zijn rekening niet wilde betalen. Ter plekke werd er met de manager gesproken, die verklaarde dat de man voor 100 dollar had gedronken, maar toen het tijd was om te betalen opeens geen geld had. Na bemiddeling is afgesproken dat de man de rekening over een paar dagen betaalt.

Bedreigd met mes

Bij Ramada Colombiana werden medewerkers door een vrouwelijke klant bedreigd met een mes. De vrouw ging de zaak in op zoek naar haar kleindochter, maar deze was er niet. Vervolgens begon de vrouw ruzie met de medewerkers te maken, waarbij ze een mes van tafel pakte en dreigend op hen afliep. De werknemers vluchtten de keuken in en barricadeerden de deur. Hierop gooide de vrouw ook nog een stoel achter de bar, waardoor de koeler stuk ging. Buiten bewerkte ze met het mes een zwarte auto. De politie kwam ter plaatse en hield de vrouw aan.



HOH-onderhandelingen begonnen Eerste cao voor Imsan



Joel Rajnherc (vierde van rechts) heft het glas nadat de eerste cao van Imsan was ondertekend.

SAN NICOLAS — Champagne bij medisch centrum Imsan, want het personeel (200+) heeft voor het eerst een cao. De Arubaanse Bond van werknemers in Verplegende Instellingen (ABV) is intussen begonnen met cao-onderhandelingen voor het Horacio Oduber Hospitaal (HOH, 900 medewerkers). Die cao loopt eind deze maand af.

De eerste cao van Imsan heeft een looptijd van twee jaar. Imsan-directeur Joel Rajnherc en vakbondsleider Gina Maduro brachten vrijdagmiddag een toast uit op deze eerste cao, die met behulp van een onderhandelaar tot stand kwam. ABV werd in oktober 2013 benaderd door enkele medewerkers van Imsan die lid wilden worden van de vakbond. Al snel bleek dat er voldoende medewerkers waren die zich wilden aansluiten, zodat de vakbond hen kon

vertegenwoordigen. Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius werd bij de gesprekken met directeur Rajnherc betrokken en in januari 2014 begonnen de eerste onderhandelingsgesprekken. Dat was volgens Maduro niet heel makkelijk, omdat er nog geen basis lag. Maar beide partijen waren bereid om tot een cao te komen, waarin ook aandacht is voor een aantal secundaire arbeidsvoorwaarden.

HOH

De huidige cao van het HOH

loopt op 30 juni af. De onderhandelingen voor een nieuwe cao bij HOH zijn in de eerste week van maart begonnen, de eerstvolgende gespreksronde staat gepland voor 16 juni. ABV hoopt dit keer een cao voor drie jaar af te sluiten. De huidige cao werd afgesloten voor één jaar. De vakbond zet in op een verzekering voor tandarts en voor een bril, dat willen ze terugzien in de cao. Daarnaast vraagt ABV om de vakantieuitkering te verhogen van 8 naar 8,3 procent en ze willen over een prestatiepremie praten. De Landsbemiddelaar was niet bij het eerste gesprek aanwezig, dat was voor de betrokken partijen nog niet nodig. Zodra dat wel gewenst is, zullen ze hem benaderen.

door onze verslaggever
Franciska Groen

De voormalig vakbondsleider, die nog steeds onderhandelingen leidt, benadrukt dat hij dus goede hoop op een positieve uitkomst heeft. “Maar het zal niet in één bijeenkomst geregeld zijn. Daarom hebben we de afspraak om maandag, donderdag en vrijdag om tafel te zitten.” Drie dagen van drie uur onderhandelen waarbij alle partijen ‘water bij de wijn moeten doen’ om eruit te komen. “Alle partijen hopen dat er dan vrijdag een nieuwe cao ondertekend kan worden.”

Geschorst

De supermarkt kwam onlangs negatief in het nieuws door het optreden van manager Jan Hup. Hij schoot zodanig uit zijn slof na een *walk out* en onenigheden met medewerkers, dat deze Hup's boze reactie opnamen en het filmpje deelden via sociale media. Zowel de vakbond als Landsbemiddelaar Anselmo Pontilius gingen vervolgens om tafel met de leiding van de supermarkt. “Er zijn twee medewerkers geschorst: één vakbondslid en één manager personeelszaken. Onder andere doordat er een interne brief bij de pers terecht is ge-

komen”, zegt Geerman. Wat bij de ontevredenheid die heerst ook een rol speelt, is volgens hem dat de werksfeer minder familiair is geworden. “Ze zijn anders gewend. Wilden ze bijvoorbeeld voorheen een voorschot, dan kregen ze dat. Het was één grote familie.” Nu is volgens hem de werksfeer zakelijker. “Het is dus tijd om die bladzijde om te slaan en een nieuwe relatie te beginnen.”

Niet pro

Volgens de voormalig vakbondsleider geven medewerkers aan dat de leiding van de supermarkt niet pro vakbond is. “Voor het lid zijn van de vakbond moet contributie worden betaald. Dat kan via de werkgever verlopen door dit bedrag in te houden van het salaris. Ling & Sons wilde dat wel doen, maar berekent daarvoor 3 florin extra. Dat is niet fair, dat kan niet iedereen missen.” Dit en toch ook wel angst voor negatieve

Grote vraagtekens bij rol advocaat Wix in verkoop Radisson

Vervolg van pagina 1

Growth Fund

Eind september 2014 liet Kan aan *Amigoe* doorschermen dat de Arubaanse investeringsmaatschappij AGF het Radisson wilde overnemen. Dat werd enkele dagen later bevestigd door Toerisme-minister Otmar Oduber (AVP). Radisson-eigenaar, Carlson Group, koos voor het Arubaanse bedrijf nadat maar liefst dertien partijen interesse hadden getoond voor de overname, aldus de minister toen. De verwachting was dat eind 2014 de details voor de overname rond zouden zijn. Het Aruba Growth Fund was lovend over het Radisson. “We willen graag in de toeristische sector investeren en het Radisson is een pareltje in Palm Beach met ongetwijfeld veel mogelijkheden. Het hotel is in goede staat en draait al weer enige tijd uitstekend, er zijn onlangs nog grote investeringen gedaan in de renovatie van de kamers”, aldus Kan eind september.

Zorgen Atia

Werkgeversorganisatie Atia maakt zich grote zorgen over de verkoop van het Radisson aan RIU. “Atia begrijpt dat iedere eigenaar de vrijheid heeft om zijn eigen dom op elk moment en aan elke koper te verkopen. Maar hetgeen Atia zorgen baart, is dat de nieuwe eigenaar een hotelketen is dat bekend

staat om het exploiteren van zogeheten all inclusive hotels.” Volgens de organisatie hebben all inclusive hotels een ‘negatief spin off effect’ op de nabije commercie. Denk hierbij aan verloren omzet voor restaurants en bars. Maar ook winkels, taxi's en andere bedrijven in de toeristenindustrie zullen, volgens Atia, ‘zonder twijfel’ hierdoor worden geraakt. De organisatie hoopt dat de regering en het parlement zich realiseren dat meer all inclusive hotels in het belangrijkste hotelgebied niet alleen de commercie raakt, maar

ook een negatief effect kan hebben op de werkgelegenheid. De zorg is dat, juist in deze moeilijke economische tijden, door de ontwikkeling van steeds meer all inclusive hotels, banen verdwijnen in plaats van gecreëerd worden. De werkgeversorganisatie roept dan ook alle partners in de toeristensector op om ‘alert’ te zijn op de all inclusive-ontwikkelingen en het algemeen belang te laten prevaleren boven individuele belangen. “We moeten op de eerste plaats doen wat goed is voor Aruba en de lokale economie.”

Skoa verbiedt Charlie Charlie Challenge

ORANJESTAD — Schoolbestuur Skoa verbiedt het spelen van het occulte spel ‘Charlie Charlie Challenge’ op haar scholen. Bij de Caiquetio-school in Savaneta werd een pastoor gevraagd om de school opnieuw te zegenen, nadat een leerling het spel toch had gespeeld en kinderen daarna onrustig en bang waren geworden.

Skoa-directeur Josette Daal vertelt dat het schoolbestuur de beslissing heeft genomen om het spel te verbieden, omdat de ‘Charlie Charlie Challenge’ negatieve emotionele effecten op de kinderen heeft. Ouders hebben inmiddels een brief gekregen waarin ze over het verbod worden geïnformeerd. Daal erkent dat ze het spel niet goed kent, maar wel de trend onder kinderen signaleerde om het spel te spelen. Via *social media* is er veel aandacht voor en ook in andere media wordt er over dit spel gesproken. Voor Skoa was dat voldoende reden om het spel te verbieden. Het schoolbestuur wil voorkomen dat leerlingen er negatieve gevolgen van ondervinden en heeft de directieuren van haar scholen laten weten dat het spel op school



De Mexicaanse geest ‘Charlie’ mag niet meer naar Skoa-scholen komen.

niet mag worden gespeeld.

Pastoor

Bij Caiquetio School, een school in Savaneta voor moeilijk lerende kinderen, speelde een leerling het spel op het schoolplein en was bezig om ‘Charlie’ op te roe-

pen. Een surveillerende leerkracht merkte dit op en liet het spel stoppen. Kort daarna vond er in de klas van het kind een incident plaats waarbij sommige kinderen enorm schrokken. Daal vertelt dat de school goede contacten met de kerk van

Brazil heeft en de pastoor uitnodigde om naar school te komen om met de kinderen te praten en de rust terug te krijgen. De pastoor heeft de school opnieuw gezegend om er zeker van te zijn dat de kinderen niet meer schrikken.

VIANA CHARITY FUND

Founded - Sept. 7, 1983

P.O. Box 5024, Oranjestad, Aruba Dutch Caribbean

C: 297-594-1402 - P: 582-0397 - E: vianacharityfund@gmail.com

DIRECTIVA DI VIANA CHARITY FUND TA CUMPLI CU E TRISTO DEBER DI ANUNCIA FAYECIMENTO DI

SR. JUAN URBANO MADURO

NOS TA EXTENDE NOS MAS SINCERO CONDOLENCIA NA POPPY, Y DEMAS FAMILIA Y TA DESEA NAN HOPI FORZA DEN E DIANAN DIFICIL AKI.

CU BANO SOSEGA NA PAZ

MET KOP EN STAART

Rustige Rosa wacht op nieuw leven



Rosa

Dieren op Aruba. Er is veel om te doen. De één zet zonder pardon zijn derde hond op straat, de ander zet zich vrijwillig in voor een bewustwordingscampagne. Amigoe bezoekt elke week het asiel waar ongewilde, thuisloze honden en katten wachten op een welkom thuis bij adoptie-ouders. Voor plaatsing worden ze ingeënt en gesteriliseerd/gecastreerd.

Koop
Deze week zijn er weer veel nieuwe puppy's bij het dierenasiel binnengekomen, maar over het algemeen worden die vrij snel geadopteerd. Daarom deze week aandacht voor de honden die al wat langer in het dierenasiel zitten. Rosa is een hond die al vanaf januari van dit jaar in het asiel zit, ze is een beagle-achtige hond, die wat groter is dan een normale beagle.

Doordat ze al een tijdje in het asiel zit, kijkt ze van niets op. Ze lag daarom ook erg relaxed op de grond, zo-

dat de verslaggever makkelijk een foto kon maken. Het is wel tijd voor Rosa om geadopteerd te worden, omdat de medewerkers zelf ook zien dat ze wat depressiever wordt. Lang in een asiel blijven is voor geen enkele hond goed, ook al worden ze in het dierenasiel goed behandeld. De volgende hond die ook al erg lang in het asiel zit is de nieuwsgierige hond Nikki.

Deze hond zit al in het asiel vanaf december 2014, een erg lange tijd dus. Deze zwarte hond mag af en toe vrij in het asiel lopen met de andere honden en dan

bloeit ze helemaal op. Ze is erg nieuwsgierig en wil graag overal haar kop in steken. Ze zou goed in een gezin met andere honden passen. Nog een vrouwtje die deze week aandacht verdient, is de tweejarige Shirley. Deze witte, vrolijke hond zit pas net in het dierenasiel, maar ook zij verdient een nieuw thuis. Met haar ruwe haren lijkt het alsof ze een 'wetlook' heeft, maar dat is toch echt haar vacht. Er is één nieuw kitten binnengekomen deze week, de schattige Sarah is negen weken oud. Ze heeft een zwarte vacht met witte potjes en een witte snuit. Ze is lekker rustig en ligt het liefst ergens te luieren.

Staart

De puppy's in het dierenasiel doen het goed, deze



Sarah

week zijn er al een aantal puppy's geadopteerd en de minister van Economische Zaken, Mike de Meza, heeft er zelfs drie geadopteerd. Maar er worden ook volwassen honden geadopteerd en deze week is Madonna de gelukkige. Deze hond is een tijdje geleden in deze rubriek geplaatst, en ze heeft eindelijk een thuis gevonden.

Madonna is een mooie, goed gemanierde hond die haar nieuwe baas veel plezier zal geven. Het benefietconcert dat onlangs gehouden werd voor het Animal Shelter was 'erg leuk', volgens de medewerkers. Helaas niet zo heel goed bezocht, maar alle beetjes helpen.

Bent u op zoek naar een nieuwe hond of kat? Kom dan naar de Animal Shelter in Wayaca en zoek er één uit. Het Wayaca Animal Shelter is van maandag tot en met vrijdag van acht uur 's ochtends tot twaalf uur 's middags geopend. Op zaterdag zijn ze ook open, maar dan van acht uur 's ochtends tot drie uur 's middags, telefonisch zijn ze ook te bereiken op het nummer 582-1623.



Nikki



Shirley

Overleden

Efrain A. Nicolaas
Sr. Antonio D. Koolman
Leoncita Solognier – Koolman
Sra. Benita A. Tromp – Erasmus
Josepha Winterdaal-Lacilé
Herminia de Mey
Martin Gamarra
Rosa Boekhoudt – Kelly
Anselma Lampe
Orlando Gonzalez
Yudella E. de Mey

28-05-2015
29-05-2015
28-05-2015
28-05-2015
30-05-2015
31-05-2015
29-05-2015
25-05-2015
29-05-2015
30-05-2015
31-05-2015

 **Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita**
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/ 582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: <http://www.favi.org>

 **Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad**
Bel: 583 5400 – Primavera 1-B
Ma –Vr 8 am – 5 pm

STOP
Huiselijk geweld!

RESTAURANT SPACE FOR RENT

We currently have one restaurant space available at San Barbola Building, San Barbola 4 Unit-D, space of 120m² located next behind Cliff Building.

Inclusive : FULL equipment and restaurant permission.

For more information contact:
C. 593-0715 / T. 583-3739 during office hours of Quick Holding NV
or via email: quick.el@setarnet.aw / alwin@quickholding.com

SPECIAL FOR LOCALS
ONLY AVAILABLE AT HERTZ MAINOFFICE



DOUBLE DISCOUNTS

on rental of over-year models.
For rentals between 1-30 days:
Now: \$25 per day

on rental of over-year models.
For rentals greater than 30 days:
Now: \$18 per day

LIMITED TIME offer. Offer valid from June 1st till July 31st.
Offer based on availability. Offer can not be combined with any other promo, voucher or discount.

Over-year models are in student cars: 2011 Tide, Soul, Get and Aveo's
Rate INCLUDES a COLLISION DAMAGE WAIVER with a deductible
ADDITIONAL DRIVER is NOT included and is optional. Max 3 on one RA.

Hertz

Sabana Blanco 35 | Tel 582-1845

In recognition of the wonderful staff at Bucuti



OUR PEOPLE MAKE US SHINE:

- #1 Hotel in the Caribbean - TripAdvisor Traveler's Choice
- Top 25 Hotels for Romance in the World - TripAdvisor
- Top 25 Hotels for Service in the Caribbean - TripAdvisor
- #1 Resort for Honeymoons in Caribbean - Brides Magazine
- GreenLeaders Platinum - TripAdvisor
- AAA 4 Diamond Award
- Preferred Hotel Partner - Travel Counsellors Europe
- Best Hotel (out of 1500) - Thomas Cook Northern Europe
- Green Hotelier of the Year - Caribbean Travel Awards
- Best in Stay Elite 2014 - Orbitz
- Award of Excellence 2014 (9.4 out of 10) - Booking.com
- Top Excellence Award (4.9 out of 5) - Expedia
- Highly Commended for the Americas - Green Hotelier 2015
- 12 People Making the Caribbean a Greener Place - Caribbean Journal 2015
- Recertification Travelife Gold
- Recertification Green Globe
- Recertification ISO 14001 & 9001

Masha Danki!

The many awards received by the resort are a testament to both our staff's dedication to service and to the environment.

Their great spirit, enthusiasm and love for our tourism industry have earned us these recognitions.

On behalf of the resort and Aruba, we thank each of you for your commitment to providing a most enjoyable experience to our island's guests.

~ Ewald Biemans and Resort Management


BUCUTI & TARA
BEACH RESORTS • ARUBA
bucuti.com

Olympisch medaillist Claudia Bokel: ‘Denk aan toekomst na het sporten’

ORANJESTAD — Jonge sporters volgden zaterdag de workshop ‘Athlete Career Programme’, georganiseerd door het Olympisch Comité Arubano (COA). Voormalig wereldkampioen en Olympisch medaillist Claudia Bokel (schermen) gaf tijdens de workshop het advies aan de sporters om verder te kijken dan sport alleen en ook na te denken over een toekomst na het sporten.

Zeven uur lang duurde de workshop in Renaissance Ocean Suite en de deelne-



Jonge sporters krijgen les in het goed voorbereiden van hun sportieve carrière.

mende Arubaanse sporters namen actief deel, brachten ideeën naar voren en stelden vragen. De Duitse Bokel is voormalig wereldkampioen en winnaar van meerdere zilveren Olympische medailles. Ze adviseerde de sporters om verder te kijken dan sport alleen en ook na te denken over wat ze na het sporten willen doen. Sommige sporters richtten zich al op jonge leeftijd helemaal op hun sport en doen dat jarenlang. Onthoud dat er een leven na sporten is, aldus Bokel. Daarnaast vertelde ze over resultaten, planning, curriculum vitae en interviews.

Alle deelnemers kregen na de workshop een bewijs van deelname en een speldje van de Pan-Amerikaanse Spelen, die volgende maand in Toronto, Canada worden gehouden. Bij de workshop waren ook secretaris-generaal Nicole Hoevertsz, Juella Thode en Jairzinho Tromp, allen leden van COA, aanwezig. Hoevertsz gaf samen met Olympisch sporters Fider Vis (judo) en Jan Roodzant (zwemmen) een tas met COA-attributen aan Bokel cadeau, als blijk van waardering.

A'dam Manor 10 K heen en weer



De start van de 10k voor Amsterdam Manor om half zeven 's ochtends afgelopen zondag.

ORANJESTAD — 25 jaar bestaat Amsterdam Manor Beach Resort en daarom organiseerde het hotel afgelopen zondag een hardloopevenement. De deelnemers liepen 10 kilometer langs de kust heen en weer.

“Vanaf Amsterdam Manor liepen we in de richting van Divi Phoenix, voor de bebouwing keerden we om en liepen we naar Alhambra. Die route liepen we twee keer.” Niet echt een ‘motiverende’ route, volgens één van de deelnemers. “10 kilometer heen en weer rennen, waarbij je onderweg de vooroplopende renners en de laatste renners tegenkomt. Het was fijner geweest als de organisatie een ronde had uitgezet.” Wel positief, zo laat de renner weten, was de medaille uitreiking. De verstandelijk gehandicapten die de uitreiking verzorgden, deden dit

heel serieus en vol overgave. “Ik dacht: ik pak de medaille wel aan, maar niets daarvan, ik kreeg deze netjes omgengangen.” Het was de eerste keer dat het hotel een hardloopevenement organiseerde. Suzanne Verbruggen, één van de organisatoren, vertelt dat het hotel een bijzondere band heeft met de Stichting voor Verstandelijk Gehandicapten Aruba (SVGA) en dan met name met de bewoners van Cas Sjabururi, het gezinsvervangend tehuis. “We waren op zoek naar vrijwilligers en toen de bewoners van Cas Sjabururi dit hoorden,

zeiden ze direct dat ze wilden helpen zodat ze eindelijk iets kunnen terugdoen voor alles wat het hotel voor hen doet. Ze zijn echt part of the family”, merkt Verbruggen dankbaar op. “De opbrengsten van alle activiteiten rondom het 25-jarig jubileum gaan ook naar deze stichting en naar stichting Mi Por.” Over de route geeft ze aan dat zij niets negatiefs heeft gehoord. “De reacties die ik heb gekregen, waren allemaal positief, iedereen was happy.” Ze maakt duidelijk dat de route ook gekozen is, omdat het een bekende trainingsroute is en vanuit veiligheid. Deze kon worden afgesloten voor verkeer. “En je loopt langs de zee.” Volgens haar is het evenement zeker voor herhaling vatbaar.

Kunstenaars Korteweg in spotlights



Fotograaf Anuar G. Habibe

ORANJESTAD — De derde editie van straatkunstfestival Korteweg afgelopen vrijdag was een groot succes. In het centrum van Oranjestad presenteerden veertien lokale kunstenaars hun creativiteit en passie in de Local Art Street. Cultuurorganisatie Unoca lanceerde tijdens dit evenement het initiatief Local Artist Highlight, waarbij telkens één kunstenaar een platform krijgt tijdens elke editie van Korteweg. Hij of zij krijgt extra aandacht om zijn of haar talent, idee, kunst en passie te presenteren aan het publiek. Fotograaf Anuar G. Habibe was de eerste die in de spotlights mocht staan. Anuar maakt veel straatportretten en fotodocumentaires en vertelde ook het bijbehorende verhaal. Bezoekers en kunstenaars kunnen de volgende kandidaat voor Local Artist Highlight aandragen via een e-mail naar PitchYourPassion@unocaruba.org. Deze zal gepresenteerd worden op de volgende editie van Korteweg.

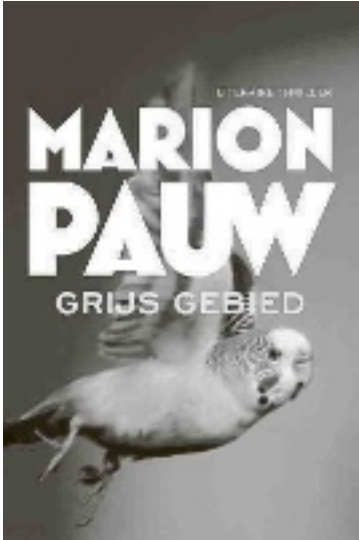
COLUMN ZEE

Onze Marion

Van maandag tot en met vrijdag bespreekt Nico van der Zee in deze column zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het is een speciale maand die vandaag begint, het is de Maand van het spannende boek. In die maand staat het spannende boek centraal. Er wordt een prijs uitgereikt voor de beste Nederlandstalige misdaadroman, boekhandels geven aandacht aan dit genre en wie een boek koopt, krijgt een boekje cadeau. Die prijs, de Gouden Strop, is inmiddels uitgereikt. Een Belgische auteur, Jo Claes, kreeg hem voor zijn boek ‘De mythe van Methusalem’. Dat is wel speciaal. Niet dat een Belg de prijs kreeg, maar dat het een man is. Vrouwelijke schrijvers domineren nogal in het thrillergenre, zij halen de grote verkoopcijfers. Toch wordt de prijs bijna altijd door een man gewonnen. Het boekje dat u bij een boeken aankoop cadeau krijgt, is ‘Grijs gebied’, geschreven door Marion Pauw. Zij is een van de weinige vrouwen die ooit de Gouden Strop won, zes jaar geleden. Dit jaar maakte ze weer een kans, maar ze moest dus Jo Claes voor laten gaan. Marion is geen onbekende op Aruba. Ze vertoefde hier vaak de afgelopen jaren en gaf hier ook een workshop ‘Thriller schrijven’, ik heb daar nog aan mee mogen doen. ‘Grijs gebied’ speelt zich af in Amsterdam, maar had ook zo naar Aruba verplaatst kunnen worden. Dat de misdaad, een brute verkrachting, zich afspeelt bij een viaduct, is dan wel een probleem, maar er zijn op Aruba genoeg andere enge plekken waar zoiets mogelijk is. De problemen die centraal staan in het boek zijn ook algemeen menselijke problemen. Marion Pauw heeft een interessante invalshoek gevonden voor haar geschenkboekje. Meestal gaan misdaadromans over een dader, een slachtoffer of een speurder die alles probeert op te lossen. Dat is dit keer niet het geval. Er is een dader, er is een slachtoffer, er zijn twee agenten die aan het speuren zijn, maar het grootste deel van het ver-

haal maken we mee door de ogen van een getuige van de misdaad. Geen heldhaftige getuige, hij trad weinig doortastend op, maar een getuige met twijfels die we vast allemaal kunnen meevoelen. Dat is wel een leuke vondst, zo’n andere invalshoek, al wordt het slachtoffer, waar je in het boek ook mee meeleeft, uiteindelijk onderbelicht. Hoe het met haar verder gaat, blijft een onafgewerkt stukje. Als we dat gedaan hadden op de thriller-cursus, waren we vast op onze vingers getikt. Ik voorspel het boekje een grote toekomst. Het is niet al te lang, gemakkelijk geschreven en eenvoudig verkrijgbaar. Veel leerlingen op middelbare scholen zullen het dan ook op de literatuurlijst willen zetten, want voorop staat het genre duidelijk vermeld: ‘Literaire thriller’. Dat genre is de laatste tijd populair, vooral op de havo-boekenlijsten, vooral bij meisjes. Niet alle docenten Nederlands zijn daar blij mee. Velen hebben een ander beeld van literatuur, zien het liefst dat iets zwaardere kost op de lijst voorkomt, maar het is vechten tegen de bierkaai. Dat met name meisjes de literaire thrillers graag op de boekenlijst zetten, is wel verklaarbaar. De meeste boeken in die categorie zijn geschreven door vrouwelijke schrijvers, hebben vrouwen als hoofdpersoon en gaan vaak over het gewone dagelijkse leven. Het probleem waarmee de hoofdpersoon geconfronteerd wordt, is meestal een probleem dat iedereen zou kunnen overkomen. Rond het verschijnen van dit geschenkboek heeft Marion Pauw verschillende interviews gegeven. Het grote nieuws in al die interviews is dat ze voorlopig ophoudt met schrijven. Ze wil iets anders gaan doen, ze wil zich van het schrijven bevrijden. Over dat anders doet ze geheimzinnig, maar we wachten rustig af. In een van de interviews laat ze zich ook uit over haar voorkeur voor Aruba of Curaçao.



Veel mooier is Curaçao volgens haar. Foei, Marion.

DE TENDENS is al jaren aan de gang: Vooral op Aruba maar ook, - hoewel in mindere mate - op Curaçao richten de blikken zich meer en meer Noordwaarts, dus weg van het verre Europa. Zelfs in de taal uit zich dat dagelijks, want niet alleen de man in de straat, maar zelfs de overheid laat zich onbewust (?) meeslepen in de verengelsing van het taalgebruik. Voor vele Arubanen - en vermoedelijk ook Curaçaoënaars, zijn de Verenigde Staten het ‘beloofde land’. Op zich is dat niet verwonderlijk, want per slot van rekening liggen onze eilanden op het Amerikaanse halfmond, worden wij overspoeld met Amerikaanse toeristen en duurt een vlucht van Aruba/Curaçao naar bijvoorbeeld Miami, Houston, of Tampa niet langer dan een vlucht van Amsterdam naar Lissabon. Maar daar houdt de vergelijking wel mee op. De Arubaan, Curaçaoënaar, Sint Maartenaar, Bonairiaan, Sabaan of Staciaan, kan naar elk willekeurig land van de Europese Unie reizen - 28 in totaal! - en zich daar geheel vrijelijk vestigen, werk zoeken en zelfs een bedrijf oprichten. In dat laatste geval kan hij werknemers aan-

trekken uit elk der 28 Europese landen inclusief ...Aruba, Curaçao, St. Maarten en de BES eilanden! Men is als ‘burger’ van één van de 28 landen van de Europese Unie welkom in elk van de andere landen en tussen de Schengenlanden is zelfs geen immigratie en douanecontrole meer. En wij, hier op het Amerikaanse halfmond, met ons Nederlandse paspoort, zijn (in sommige gevallen misschien zelfs wel tegen wil en dank) ook ‘burgers’ van die Europese Unie. Een jaar of wat geleden hoorde ik het geval van een Colombiaan op Aruba, die na het verkrijgen van zijn Nederlandse paspoort naar Spanje afreisde en er geen enkel probleem had met de inschrijving in de burgerlijke stand van de plaats waar hij zich vestigde en het zoeken van werk daar. Dat had hij in de VS niet moeten proberen! Dan was hij er gelijk weer uitgeknikkerd, of had hij illegaal moeten gaan, met alle negatieve consequenties van dien. In verschillende Europese landen zijn er zogeheten ‘Eurosceptische’ partijen en eenlingen, die om het hardst roepen over verlies aan autonomie en soevereiniteit ten koste van de Europese Unie.

Dat soort geroep kennen we op onze eilanden ook maar al te goed: “Aantasting van onze autonomie!” In Europa zijn het partijen als de PVV van Geert Wilders in Nederland, de UKIP (United Kingdom Independence Party) in Groot Brittannië, De partij van Marine Le Pen in Frankrijk en anderen. In feite roepen ze allemaal - ook de roepers bij ons - uit angst voor verlies van macht! Het spreekwoord ‘Eendracht maakt Macht’ bestaat voor hen niet, want het houdt verlies in van eigen macht! De kleingeestige, om niet te zeggen: naargeestige nationalist, die per se baas willen zijn in eigen huis al is het ten nadele van de bewoners van dat eigen huis, streven niet naar het welzijn van de bewoners van dat ‘eigen huis’, maar naar macht om over hen te beschikken naar eigen goeddunken, zonder controle van derden! Ik herhaal wat ik al vaker heb geschreven: Wie tegen grotere eenheid onder de volkeren is, is tegen de vooruitgang van de mensheid.

HENK DE BELJER
Aruba

TOPCAR



Kia Picanto

Kia Rio

Kia Cerato

Kia Sportage

starting from

starting from

starting from

starting from

AWG 21,500

AWG 25,900

AWG 39,000

AWG 47,000

Nissan March

Nissan D-22

Nissan Note

Nissan Juke

starting from

starting from

starting from

starting from

AWG 27,500

AWG 36,250

AWG 37,000

AWG 48,000

DARE TO COMPARE

*all prices excluding BBO/BAZV

Topcar | +297-528-9500 | Caya Ernesto Petronia 21

Topcar-NV

Televisieprogramma's

Nederland



15:20 Memories zomerspecial
16:05 Deel je leven
16:55 Jinek
17:50 Journaal
18:10 Jinek
19:05 EenVandaag
19:40 Journaal
19:55 Journaal
20:20 Tekst-TV
23:55 Nederland in beweging

1:30 Journaal met gebarentolk
1:40 Journaal
2:00 Journaal met gebarentolk
2:15 Journaal
2:30 Journaal met gebarentolk
2:45 Jeugdjournaal met gebarentolk
3:00 Journaal met gebarentolk
3:20 Oog in oog
3:55 2Doc: Schaken met de dood
5:00 Journaal
5:15 Per seconde wijzer
6:00 Journaal
6:15 Journaal
6:25 Man bijt hond
6:57 Politieke Partijen: 50 Plus
7:00 Journaal
7:10 Sportjournaal
7:20 Radar extra: De prijs van de euro

2:50 Pieter Konijn
3:00 Mickey Mouse clubhuis
3:25 Kindertijd
3:55 Olly, het kleine witte busje
4:00 Teletubbies
4:25 Het kleine spookje Laban
4:35 Sesamstraat: 10 voor ...
4:45 Piet Piraat
4:50 Joe & Jack
4:55 Koek & ei boswachterij
5:05 Bibbeltje Big
5:15 De wereld van K3
5:40 Hoelahoep
5:55 Raad eens hoeveel ik van je hou
6:05 Dokter Hond
6:20 Het zandkasteel
6:35 Woezel & Pip
6:40 Casper & Lisa
6:55 Shaun het schaap
7:00 Babar en de belevenissen van Badou

Dinsdag 2 juni

0:10 Geheugentrainer
0:30 Journaal
0:35 Journaal
1:00 Journaal
1:30 Journaal
2:00 Journaal
2:10 Journaal
2:20 Journaal
2:45 Journaal
3:00 Journaal
3:15 Nederland in beweging
3:30 Journaal
3:40 Geheugentrainer
4:00 Journaal
6:15 Journaal
6:30 Journaal
6:40 Journaal
6:50 Socutera
7:00 Journaal
7:20 Journaal
7:35 Journaal
8:00 Studio sport
9:00 Studio sport
11:10 Studio sport
11:54 Politieke Partijen: 50 Plus
12:00 Journaal
12:15 EenVandaag
12:45 Sportjournaal
13:00 Bed & breakfast
14:00 Journaal
14:30 Opsporing verzocht
15:25 Opgelicht?!
16:20 De rijdende rechter, wordt vervolgd
17:00 Jinek
17:55 Journaal

8:00 Het vragenurtje
9:00 Journaal
9:15 Journaal
9:30 Spirit
10:00 Journaal
10:10 Spirituele leiders
10:35 Katholiek Nederland TV
11:00 Journaal
11:05 Gelooft en een hoop liefde
11:35 Land girls
12:25 Per seconde wijzer
12:55 Man bijt hond
13:25 O'Hanlons helden
14:25 Brandpunt
15:20 Lekker weertje
16:00 Nieuwsuur
17:00 Winst en verlies
17:55 De nachtzoen

Nederland



13:25 Dance Academy
13:55 3 op reis backpack
14:30 De nationale reistest 2015
16:00 Bij Dino in de straat
16:45 NOS op 3
17:00 Smeris
18:00 The tonight show
18:45 NOS op 3
19:05 Bij Dino in de straat
19:41 Tekst-TV

Nederland



15:25 Oog in oog
16:00 Nieuwsuur
17:00 The honourable woman
17:55 Typisch Lang Lang
18:40 De nachtzoen
18:55 Nieuwsuur
19:55 Nieuwsuur
20:46 Tekst-TV

Dinsdag 2 juni

0:25 Geloof en een hoop liefde
1:00 Journaal met gebarentolk
1:15 Journaal

BVN



15:10: NOS Journaal
15:20: Sesamstraat
15:35: Het Klokhuis
15:50: NOS Jeugdjournaal
15:55: Fame Academy
16:15: Blokken
16:45: Thuis
17:10: Dagelijkse kost
17:25: EenVandaag
17:55: NOS Sportjournaal
18:05: VRT Journaal
18:45: A'DAM - E.V.A.
19:35: NOS Journaal
19:55: Weerbericht Europa/Afrika
20:00: 3 Op Reis
20:30: Uitzonderlijk Vervoer
21:10: Nieuwsuur
22:00: Weerbericht Amerika/Caribiën
22:05: Jinek
23:00: Terzake
23:35: 1000 zonnen

02:40: Fryslân DOK
03:10: NOS Journaal
03:20: Sesamstraat
03:35: Het Klokhuis
03:50: NOS Jeugdjournaal
03:55: Fame Academy
04:15: Blokken
04:45: Thuis
05:10: Dagelijkse kost
05:25: EenVandaag
05:55: NOS Sportjournaal
06:05: VRT Journaal
06:45: A'DAM - E.V.A.
07:35: NOS Journaal
07:55: Weerbericht Europa/Afrika
08:00: 3 Op Reis
08:30: Uitzonderlijk Vervoer
09:10: Nieuwsuur
10:00: Weerbericht Amerika/Caribiën

15:00 Steve Harvey (NBC)
16:00 The Ellen DeGeneres Show (NBC)
17:00 News 4 New York at 5 (NBC)
17:30 News 4 New York at 5:30 (NBC)
18:00 News 4 New York at 6 (NBC)
18:30 NBC Nightly news (NBC)
19:00 Time Out
19:15 15 on 15
19:30 Noticia Awenochi
21:30 Mesa Rondo
23:00 Noticia Mas Laat

Dinsdag 2 juni

00:00: VRT journaal
00:30: First Dates
01:20: Zo zijn we niet getrouwd
02:05: Blauw Bloed

10:05: Jinek
11:00: Terzake
11:35: 1000 zonnen
12:00: VRT journaal
12:30: Café Corsari
14:05: De IJzeren Eeuw
14:50: De Universiteit van Nederland

15:30 Frengu/Cartoons
16:00 Arte pa Tur
17:00 Aghusa
18:00 Bonochi Kòrsou
19:00 TeleDeporte
19:30 Patria i Amor/Vive La Salud
20:00 TeleNotisia
21:00 Wega di Number Kòrsou
21:10 Partisipashon di Morto
21:15 Pagina Sosial Bai E!
21:30 El Lado Oscuro de Cuba
22:30 Dimele Kantando/ Un Kanto pa Kòrsou
23:00 TeleNotisia (r)

Horoscoop

CELEBRITIES BORN ON THIS DAY: Willow Shields, 15; Heidi Klum, 42; Powers Boothe, 67; Morgan Freeman, 78.

Happy Birthday: You'll feel passionate about your goals and the people who influence your life, but don't be mistaken by what others do or say. Keep your facts straight and avoid gossip. Focus on your achievements and on making changes that will improve your standard of living and overall happiness. Expertise will result if you live, learn and experiment. Your numbers are 8, 14, 20, 28, 37, 41, 47.

ARIES (March 21-April 19): Don't overspend. Be selective regarding the people you hang out with. Negativity will influence the way you do things as well as your attitude. Keep in mind that if you are positive and fun to be with, you'll get a good response. 3 stars

TAURUS (April 20-May 20): Emotional issues will surface. You can't avoid the inevitable. Face personal and partnership matters head-on and put them behind you so you can move forward with peace of mind. Take advantage of a chance to get ahead. 3 stars

GEMINI (May 21-June 20): Use your persuasive ability to get what you want. There is business to take care of, so don't waste any time. Aggressive action will pay off and help you make a lasting impression on others. Stay focused and productive. 3 stars

CANCER (June 21-July 22): Stop taking on everyone else's responsibilities and start doing the things that make you happy and bring you satisfaction. Let go of the past and concentrate on your family, pets and friendships. A practical idea will solve a financial matter. 5 stars

LEO (July 23-Aug. 22): With a couple of changes, everything will fall into place. With discipline, you will make headway bringing about the changes that will improve your work, community and personal situations. Don't let emotional issues slow you down or hold you back. 2 stars

VIRGO (Aug. 23-Sept. 22): Someone will give you reasons to put your guard up. Don't take part in useless arguments. Take on the projects and hobbies that you will get the most out of. Gravitate toward the people you love and avoid those who are demanding or negative. 4 stars

LIBRA (Sept. 23-Oct. 22): Visit a friend or connect with someone who has something interesting to offer you philosophically, intellectually or emotionally. Love is in the stars, and talking about your dreams will lead to plans you can look forward to. 4 stars

SCORPIO (Oct. 23-Nov. 21): Don't let money matters get you down. Not all your assumptions are accurate. Refuse to waste time worrying. Put your time into getting a project or investing strategy off the ground, and your troubles will subside. 3 stars

SAGITTARIUS (Nov. 22-Dec. 21): An opportunity is apparent. Buying or selling investments, property or possessions will bring high returns. A change in the way you live will help to stabilize your life. Keep your personal aspirations a secret for now. 3 stars

CAPRICORN (Dec. 22-Jan. 19): Go over all the information you have collected. You are likely to discover a good reason not to make a snap decision. An important relationship needs a little tender loving care. Enjoy the moment and love the one you are with. 3 stars

AQUARIUS (Jan. 20-Feb. 18): You are in the driver's seat. Take hold of whatever situation you face and turn it into a winning enterprise. Making positive changes at home will add to your comfort and your assets. Explore new possibilities, but avoid excess. 2 stars

PISCES (Feb. 19-March 20): Check out a deal that intrigues you. It will turn out to be different than expected, and is possibly the ideal choice for you given your personal situation. Love is on the rise, and romance will give a boost to your happiness. 5 stars



Breitling Aruba opende vrijdag officieel hun deuren van de nieuwste zaak van de Familie Mahtani, die bekend staat om hun modezaken in de Nassaustraat in de jaren '70 en '80, zoals Calypso en Artisic Boutique.

Padma Daryanani dochter van Mr. Detaram, Tolaram-Daryanani, die in 1927 naar Aruba kwam, de eerste Indiase familie op Aruba en onderscheiden is door Koningin Beatrix, is geboren en getogen op Aruba en nadat zij getrouwd is met Ghansham Mahtani heeft zij het gepresteerd om haar man te overtuigen om een familie te beginnen in haar geboorteland. Alhoewel Ghansham gewend was aan grote steden, had zijn geliefde Padma haar familie en vrienden op Aruba en besloot daarom om Aruba een kans te geven.

Het paar Mahtani-Daryanani vestigden zich hier en begon een gezin. Ook hun twee zonen wonen hier op Aruba, Dinesh is getrouwd met Varsha, Krish en hun dochter Geeta, die getrouwd is met Sanjeev Lachandani woont en werkt hier en is vanaf 1994 bij het merk betrokken.

Een familie van enthousiaste onderhandelars, gaat de familie Mathani altijd met de tijd mee, ze volgen de internationale mode en trends, innoveren hun winkels en selecteren de producten die ze aanbieden op de toeristen en de lokalen.

Altijd zullen mode en sieraden in de familie blijven en zo hebben Dinesh en Varsha inspiratie verworven om Harbor Boutiques te creëren en hebben ze speciale zaken, zoals Chopard, Omega en Breitling opgericht. Krish koos voor een andere koers. Hij heeft de detailhandel aan de kant geschoven, maar heeft het traditionele ondernemerschap in zijn familie niet helemaal weggegooid, hij is namelijk de trotse medeoprichter van Cool FM en Elite Productions.

Hoge kwaliteit en service staan bij de Familie Mahtani hoog in het vaandel en de Familie Mathani is dan ook erg trots dat ze op vrijdag 29 mei de Breitling Exclusive Boutique voor hun klanten en vrienden hebben kunnen inaugureren, maar ook voor het toeristen.

De winkel heeft naast Aruba nog 44 filialen over de hele wereld die speciaal gericht zijn op het prestigieus horlogemerk. Breitling is erg veeleisend in hun keus voor bestemmingen van hun winkels, maar door hun vriendschap van meer dan 20 jaar, hebben Dinesh en Varsha de eer en goedkeuring, maar ook volledige ondersteuning gekregen om Breitling met een exclusieve winkel op ons eiland, die de grootste in de Caribbean is, te representeren.

COLOFON

Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V.
Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368

Administratie:
Zulaika Kelly (abbonementen)
Grecia Willems (advertenties)
adminaruba@amigoe.com

Distributie:
Zulma Kock, Zulaika Kelly
abbonementaruba@amigoe.com

Kantooruren:
Maandag t/m Vrijdag 8.00am-4.30pm

Bankrekeningnummers:
Caribbean Mercantile Bank #20651903
Banco di Caribe #81027801
RBC #100031723

Klachten over bezorging ?
Mail naar
klachtenaruba@amigoe.com

Bilderdijkstraat 16
Postbus 323, Oranjestad, Aruba

Directie:
Sigrid Hammelburg
arubadirectie@amigoe.com

Opmaak:
Zulma Kock
avisoaruba@amigoe.com

Verkoop:
Tiziana La Torre
tlatorre@amigoe.com
Jamey Baire
jbair@amigoe.com

Redactie:
Alex Lacle (coordinator)
Linda Reijnders
Mirte de Rozario
Franciska Groen
Bobby Spier
arubaredactie@amigoe.com

Het weer

Aruba
Dinsdag, 02 juni 2015
Bewolkt

Zonsopgang: 06:14
Zonsondergang: 19:03

32° 32° 31° 31° 31° 31° 31°

Di Woe Do Vrij Za Zo Ma

Neerslag: 10%
Vochtigheid: 74%
Wind: 45 km/h

Dienstdoende huisartsen
Maandag, 01 Juni 2015

Huisarts nachtdienst - Oranjestad
Huisartsenpost Hospitaal
527-4580
Dr. Gonzalez

Huisarts nachtdienst - San Nicolaas
Centro Medico San Nicolaas
524-8833
Dr. v/d Linden

Dienstdoende apotheken
Apotheek nachtdienst San Nicolaas
Botica San Lucas
584-5119

Apotheek nachtdienst Oranjestad
Botica Santa Cruz
585-8028

Aankomsttijden Cruiseschepen

Woensdag 10 Juni '15



Carnival Of The Seas
07.00 - 23.00

SOLUTION

8	1	6	4	5	2	7	3	9
5	4	2	9	3	7	1	8	6
3	9	7	8	6	1	5	2	4
7	6	4	2	9	3	8	1	5
1	5	3	7	8	6	4	9	2
9	2	8	5	1	4	3	6	7
2	8	9	3	4	5	6	7	1
6	7	5	1	2	8	9	4	3
4	3	1	6	7	9	2	5	8

UNIVERSAL Sudoku Puzzle

Complete the grid so that every row, column and 3x3 box contains every digit from 1 to 9 inclusively.

6		4	2		7			
			8	1		9	3	
		7	3	6		2	8	
8		3		5	9		7	
		5		4	3			
1	9	3			8		6	
4	1		2	6	3			
3	8		9	5				
	5		1	8			4	

DIFFICULTY RATING: ★☆☆☆☆

Informatie	
Centraal Politie	100
Brandweer	911
Politie O'stad	102
Politie San Nicolaas	104
Politie St.Cruz	105
Politie Noord	107
Tipline Politie	11141
Ziekenhuis	527-4000
Dierenarts	585-0400
Elmar centraal	523-7100
Elmar storing	523-7147
WEB Aruba	525-4600
SETAR	582-2116
Taxi (TAS)	587-5900
Taxi (ATT&T)	582-2010
Taxi (PTS)	588-0035
Taxi (Diamond)	587-2300
Kankerbestrijding	582-0412
Stichting SAMBA	582-0903

— Oranjestad —	
Ambulance	582-1234
BGD Oranjestad	527-2782
Veterinaire Kliniek	582-1720
Animal Shelter	582-1623

— San Nicolaas —	
Ambulance	584-5050
Centro Medico	523-8833
BGD San Nicolaas	527-2782
Serlimar	584-5080

— Botica —	
4 Centro Medico	584-5794
Aloë	584-4606
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Ferguson	583-0702
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
Ponton	583-5334
San Lucas	584-5119
San Nicolaas	584-8186
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Seroe Preto	584-4833
Trupiaal	583-8560

— Stichtingen —	
Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Zwanger? Fundacion CIZKA	583-0331
Fundacion Diabetico	593-0507
Arubano	593-4928
Twelve Step Meeting	
AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
Fundacion Amor Pa	568-4739
Prohimo	564-8849
NA Acceptance Group	565-7500
Fundacion Centro Ecologico Aruba	562-4161
Bureau Sosteenemi Misbruik en mishandeling tegen minderjarigen	588-1010
Fundacion C.V.A. voorkomen en zorg voor stroke	567-7004

Maximale en levenslange straf geëist

Hato-schutter verzoekt rechter huilend om beter onderzoek

WILLEMSTAD — Het Openbaar Ministerie is niet geïnteresseerd in de waarheid, maar alleen in het oplossen van de zaak. Dat zei Judrin 'MOB' M. afgelopen week in zijn laatste woord. De man was volgens het OM één van de schutters bij de fatale schietpartij afgelopen juli bij Hato. M. haalde diverse getuigenverklaringen aan en wees de rechter op de tegenstrijdigheden hierin. Hij kon zijn emoties niet meer bedwingen en verzocht rechter Constantijn van Dam van Isselt een beter onderzoek te doen.

“Lees het dossier alstublieft heel goed en kijk naar alles wat naar voren is gekomen. U kunt dan met uw eigen ogen lezen dat die mensen (onder meer medeverdachten Gyvency 'Rama' M. en Renaldo 'Naldo red.' M. en getuige Marley F., red.) vieze leugenaars zijn, psychopaten.” Hij sprak uitgebreid over de belastende verklaringen tegen hem en wees met de vinger naar de medeverdachten M. en M.

Renaldo M. heeft verklaard 10.000 gulden te hebben ontvangen om te zwijgen, maar ontkende een van de schutters te zijn geweest. Judrin M. geloofde hier helemaal niets van. Renaldo M. zou volgens Judrin een koffer met geld hebben gekregen. Het is voor hem daarom onmogelijk dat het OM gelooft dat Renaldo een minder grote rol heeft gespeeld. “Niemand kan dat geloven. Om zichzelf of anderen te beschermen wil hij mij onschuldig laten opsluiten.” Judrin legde aan de rechter uit wat er allemaal fout is gegaan in het onderzoek van het OM. Volgens hem

baseert het OM zijn bewijzen op leugenachtige verklaringen, die door 'deals' verkregen zijn. Zijn advocaat, Marije Vaders, en die van medeverdachte Raily B., Paula Janssen, hielden een uitgebreid betoog hierover. Het Openbaar Ministerie heeft volgens hen afspraken gemaakt met de getuigen om in ruil voor geld en/of beveiliging, belastende verklaringen te krijgen over de verdachten die terecht stonden, oftewel de schutters Judrin M. en Adrian 'Poison' M. en de chauffeur van de gebruikte vluchtauto (een zwarte Kia Sportage), Raily B.

M. benadrukte wederom niets te maken te hebben met deze zaak en beweerde op die bewuste avond niet eens aanwezig te zijn geweest bij de luchthaven op het moment van de schietpartij. “Mensen noemen zomaar mijn naam in deze zaak. En nu willen zij (het OM, red.) mij opsluiten omdat ik tatoeages, zoals 'TRU' (een groepering, red.), heb? Dan moet de helft van Curaçao opgesloten worden. Mensen liegen over me, maar zij

(officieren van Justitie Gert Rip en Clarelli Hato-Willems, red.) willen mij toch voor levenslang opsluiten.” Het uitspreken van deze strafmaat werd hem te veel. De man kon zijn emoties niet meer bedwingen en smeekte de rechter huilend om de zaak zelf beter dan het OM te onderzoeken. “Laat die getuigen nú de waarheid over mij komen vertellen. Namen worden genoemd en het OM gelooft die leugenaars gewoon.”

Reconstructie

Advocaat Vaders diende in verband met de tegenstrijdige/belastende verklaringen haar verzoek al bij de regie-zitting van afgelopen februari in, voor het horen van zeven getuigen, waaronder de medeverdachten Renaldo M. en Gyvency M. en de getuige Marley F. Zij deed dat afgelopen week weer en verzocht de rechter tevens om niet tot 18 juni – de dag waarop het vonnis wordt uitgesproken in deze zaak – te wachten om een beslissing hierop te nemen. “U zult in beginsel aan de hand van het noodzakelijkheids criterium de verzoeken tot het horen van de getuigen dienen te beoordelen.” De raadsvrouw diende ook een verzoek in voor een contra-expertise en voor een reconstructie van het incident, waarvoor ook de toepassing van dit criterium geldt. “De verdediging is van oordeel dat het horen van de getuigen alsmede het

verrichten van het NFI-onderzoek, alsmede de schouw/reconstructie noodzakelijk is in het belang van de volledigheid van het onderzoek.” Het OM had bezwaar tegen nader onderzoek. Volgens officier Rip werden de getuigen al gehoord, de advocaten kregen al de gelegenheid om vragen te stellen, en hij ziet de noodzaak niet in om een reconstructie te houden of andere onderzoeken te doen. Het OM beweerde dat er volledig onderzoek is gedaan. De rechter heeft zich enkele minuten teruggetrokken om zich te beraden op het verzoek om de zaak aan te houden. De toelichting van de raadsvrouwen was onvoldoende om hem over te halen. Hij neemt op 18 juni een beslissing over de genoemde verzoeken.

Eis

Indien de rechter de verzoeken toewijst, zal hij dat op 18 juni in een tussenvonnis doen, en zo niet dan wordt de einduitspraak in de zaken bekendgemaakt. Hij zal dus een beslissing moeten nemen op de eis van het OM om B. tot 24 jaar gevangenisstraf te veroordelen en om zowel Judrin M. als Adrian M. levenslang te laten opsluiten. B. verzocht de rechter in zijn laatste woord om beter onderzoek te doen. Hij zei getraumatiseerd te zijn van de geëiste strafmaat. Adrian M. wil ook een beter onderzoek, zodat de waarheid naar boven komt.

Gloednieuw boorschip 'Rowan Relentless' siert de horizon



Foto: Marije Stojanovic

Het prachtige uitzicht op het boorschip, vanaf Marie Pampoen, werd door een reflectie op een wagen nog geïntensiveerd.

WILLEMSTAD — Het gloednieuwe boorschip van Rowan Companies plc, de 'Rowan Relentless', zorgde vrijdagavond bij zonsondergang voor een spectaculaire aftekening tegen de horizon. De contouren van het boorschip, die tegen de oranje kleurschakeringen van de zon afstaken, geven de bezoekers van de kuststrook van Marie Pampoen slechts een vage indruk van de ware omvang van het schip.

Het gloednieuwe boorschip, dat bij de megapier aanmeerde, heeft een lengte van 229 meter en is 36 meter breed. Het schip maakt een tussenstop op Curaçao. Dit na een reis rechtstreeks vanuit de scheepswerf Hyundai Heavy Industries (HHI) in Ulsan, Zuid-Korea, waar het schip met een bruto tonnage van 51.500 werd opgeleverd. Het betreft een ultra-diepwaterboorschip, dat in staat is om boringen in waterdiepten tot 12.000 voet te verrichten, tot een maximale diepte van 40.000 voet. Eerder dit jaar, begin januari, bracht ook het zusterschip de 'Rowan Reliance' onder identieke omstandigheden – rechtstreeks na te zijn opgeleverd – een

bezoek aan Curaçao. Rowan Companies, een in de VS gevestigd bedrijf dat gespecialiseerd is in het verrichten van boringen voor de petroleumindustrie, heeft een vloot van onder andere vier zusterboorschepen, waarvan de Relentless de laatste aanwinst is. Het eiland heeft reeds in 2004 het zusterboorschip de 'Rowan Resolute' bij een tussenstop op het eiland mogen accommoderen.

Zoals bekend genereren bezoeken van dergelijke grote boorschepen een positieve economische spin-off voor een reeks van lokale bedrijven. Zo zal de Relentless in totaal 3000 metrische ton aan brandstof van Curoil

afnemen/bunkeren en een grote bemanningswisseling uitvoeren van 200 man af en 200 man op. De bemanning die voor de wissel wordt ingevlogen verblijft in hotels, terwijl verdere diensten worden afgenomen van horecagelegenheden en auto-verhuurbedrijven. Ditmaal is de bemanning verdeeld over drie grote hotels in de binnenstad en Piscadera. Het boorschip zal zijn reis voortzetten naar de Golf van Mexico, waar het onder een tweejarig contract werkzaamheden zal verrichten. Omdat het schip gloednieuw is en er onderweg 'een lichte trilling werd gevoeld van de schroef', zal een lokaal bedrijf worden ingehuurd om vandaag onder de waterlijn een kijkje te nemen voor een mogelijke fine-tune. Volgens planning zal het boorschip morgenavond zijn reis voortzetten. De komst van het zusterschip 'Rowan Renaissance' staat voor het eind van dit jaar gepland.

CTB-promotour in Manaus, Brazilië

WILLEMSTAD — De Curaçao Tourist Board (CTB) heeft onlangs, samen met stakeholders uit de private sector en luchtvaartmaatschappij InselAir, in Brazilië de nieuwe vluchten door InselAir vanuit Manaus gelanceerd. Die zullen met ingang van 4 juli op dinsdag en zaterdag worden uitgevoerd.

Het programma behelsde een feestelijk diner ter lancering van de directe vluchten, waarbij vertegenwoordigers van hotels aanwezig waren, touroperators, en meer dan honderd Braziliaanse reisagenten. De gelegenheid werd tevens aangegrepen om een presentatie te houden. De aanwezigen kregen uitvoerige informatie omtrent de vluchten. Van de verschillende CTB-partners die waren meegereisd, kregen de aanwezigen tevens een overzicht van producten en diensten die Curaçao als bestemming te bieden heeft. Het toeristenbureau werd vergezeld door vertegenwoor-



digers van zes grote hotels en twee touroperators van lokale bodem. In de presentatie werd een verscheidenheid belicht aan Curaçaose stranden, hotels en resorts, winkelgelegenheden, de free zone, het aanwezige vertier

en de casino's, restaurants en het nachtleven, oftewel de uitgaansmogelijkheden op Curaçao. Daarnaast kregen volgens CTB nog veel meer andere, relevante zaken de nodige aandacht. De promotour van CTB had ook als doel

om verschillende toeristische partners in Manaus te bezoeken, zoals CVC, Paradise Turismo, Amazon Explorers Turismo, Selenetur en BWT Operador.

Radio Direct moet rectificeren

Klakkeloos beschuldigingen overnemen in media door rechter afgestraft

WILLEMSTAD — Radio Direct moet zijn beschuldiging dat advocaat Sheldry Osepa een vonnis zou hebben vervalst, rectificeren. Dat heeft de rechter beslist in een kort geding dat was aangespannen door Osepa, omdat hij vindt dat de uitspraken van het radiostation hem in zijn eer en goede naam aantasten. De rechter geeft hem daarin gelijk.

Osepa stond vanaf april 2013 straatventer Melvin Euson juridisch bij. Fundashon Fasildatnan Deportivo Kòrsou, de FFDK, had hem verboden om nog langer versnaperingen in het sportcomplex in Brievengat te verkopen. Dat verbod was opgelegd omdat Euson zich volgens de directie van FFDK had misdragen. Later werd als reden opgegeven dat hij weigerde de vastgestelde bijdrage te voldoen.

Zowel in eerste aanleg als in hoger beroep verloor Osepa de zaak. Euson moest Osepa 4.000 gulden betalen. Radio Direct trok zich het lot van de man aan en eiste dat Osepa dat bedrag zou terugbetalen. Ook bemiddelde het radiostation met succes bij

FFDK. Euson kreeg als pin-daverkoper weer toegang tot het sportcomplex in Brievengat. In de radio-uitzendingen van Direct verklaarde Euson meerdere keren dat Osepa het vonnis van de eerste rechter zou hebben vervalst. De journalisten van Radio Direct hebben dit klakkeloos overgenomen.

De rechter is van oordeel dat de beschuldiging aan het adres van Osepa zeer ernstig is en bovendien onwaar. Van vervalsing van een vonnis was geen sprake, daar zijn de partijen het over eens. Euson heeft aangevoerd dat hij heel goed weet dat een vonnis door een rechter wordt opgesteld en niet door een advocaat. Radio Direct

had duidelijk moeten maken dat de beschuldiging van Euson met een korreltje zout genomen moest worden of hem tegen zichzelf in bescherming moesten nemen. Het verweer dat Direct Osepa alle gelegenheid bood om de beschuldigingen te weerleggen, houdt volgens de rechter geen stand. Het radiostation had moeten onderzoeken of de ernstige beschuldiging van Euson op waarheid berustte, alvorens die klakkeloos uit te zenden en daarin mee te gaan. Daarmee is een onrechtmatige daad gepleegd tegen Osepa. Radio Direct en Euson moeten binnen twee werkdagen op eigen kosten en zonder enig commentaar van hun kant in het middagnieuws van 12 uur rectificeren. Een dwangsom van 5000 gulden moet betaald worden als daar niet aan wordt voldaan. De rechter ging echter niet mee in het verzoek van Osepa om een schadevergoeding van 42.000 gulden.

Uniform voor Politur-agenten



Foto: Edsel Simbo

WILLEMSTAD — De agenten van het toeristenkorps Politur (officiële naam: Stichting Materieel Beheer van Politur) zijn nu makkelijker herkenbaar. De uniformen werden officieel gepresenteerd buiten het WTC-gebouw in Piscadera, waar het korps een kantoor heeft. Ze werden door minister van Economische Ontwikkeling Stanley Palm symbolisch overhandigd aan de agenten. Zowel Palm als de Politur-voorzitter, Humphrey Josefa, voerde het woord. Op de foto's: de agenten poseren met Josefa (achterste rij, links) en Palm, die gisteren op het belang van het korps wees.



Curoil pakt gasschaarste Bonaire aan

KRALENDIJK — Curoil presenteerde afgelopen week een plan aan de overheid, dat een oplossing moet bieden voor de gasschaarste op Bonaire. Het plan volgt op een eerder gesprek van gedeputeerde van Economische zaken Clark Abraham met de directie van Curoil.

Volgens het bedrijf hebben de huidige achterstanden in de gasleveranties aan Bonaire verschillende oorzaken. Zo loopt de levering ondermeer oponthoud op door interrupties bij de Isla-raffinaderij op Curaçao. Ook extra inspecties door de douane dragen bij aan vertragingen, evenals veranderingen in het transportschema van de vrachtvervoerder, en schaarste in de cilinders zelf – per dag zijn er dertig tot veertig cilinders buiten gebruik. En hoewel Curoil investeert in nieuwe cilinders, kamp-

te de boot die de cilinders van Amerika naar Bonaire moest vervoeren, met technische problemen. In het plan dat Curoil aan de overheid presenteerde is opgenomen dat er op korte termijn, binnen vier weken, vijf extra containers komen voor het transport van gas tussen Curaçao en Bonaire. Ook draagt het bedrijf zorg voor nieuwe cilinders, zowel grote (100 lbs) als kleine (20 lbs), en wordt een voorraad aangehouden. Daarnaast wordt iemand aangesteld die toezicht houdt op de logistiek.

Op de middellangetermijn, over een half tot anderhalf jaar, zullen de huidige transportcontainers worden vervangen door vier speciale LPG-ISO containers. Daarmee wordt het transport efficiënter.

Ook zal een gas-vulstation worden gebouwd op Bonaire om te voldoen aan de eisen van de consument. Samen met het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) wordt verder gewerkt aan een plan om cliënten die momenteel de kleine gascilinders gebruiken, over te halen om over te stappen op de grote cilinders. Het gebruik daarvan is volgens Curoil voor hen voordeliger. Op de lange termijn, zo stelt het plan, zou op Curaçao een zogeheten ‘LPG

tankfarm’ gerealiseerd moeten worden. Die tank bevat een maand gasvoorraad. Commerciële klanten kunnen in de toekomst van gas voorzien worden via een ‘bulktruk’, een cylinder van 420 lbs, die de cylinder van 100 lbs vervangt.

Om bovengenoemd plan te kunnen realiseren heeft Curoil de medewerking nodig van het OLB om een regeling te treffen met de douane, de havenautoriteiten en andere onderdelen van de distributieketen van gas op het eiland. Ook vraagt Curoil Bonaire de overheid een terrein beschikbaar te stellen waar een gas-vulstation kan worden gerealiseerd, en daarbij hoopt Curoil op assistentie bij de aanvraag van de benodigde vergunningen. Tot

slot erkennen beide partijen het belang van een langetermijnconcessie als het gaat om zo de gasleveranties te kunnen garanderen. Op 19 juni zullen beide partijen een intentieverklaring ondertekenen.

De gasschaarste op Bonaire en de foto's van de lange rijen bij de uitgiftepunten van Curoil leidden ondermeer tot felle discussies op de website van consumentenbond Unkobon. Eilandbewoner Michael Gaynor is daarnaast op eigen initiatief een petitie gestart om een eind te maken aan het monopoly van Curoil op Bonaire. Gaynor noemt de gas-situatie op het eiland ‘een belediging voor de burger’. Hij verzamelde al meer dan 1000 handtekeningen.

Sahara-stof veroorzaakt stroomstoringen

KRALENDIJK — Stof op de leidingen veroorzaakte in de afgelopen dagen diverse stroomstoringen op Bonaire.

Zo viel in de nacht van donderdag op vrijdag de stroom uit in Punt Vierkant en in een deel van Belnem. De storing werd veroorzaakt door een kortsluiting in het hoogspanningsnet in Punt Vierkant. Daar trad het beveiligingssysteem van WEB in werking en werden de wijken automatisch uitgeschakeld. De storing was om 03.45 uur opgelost. Niet veel later, om half 5 in de ochtend, brak brand uit in een hoogspanningsmast in Tera Korá. Bewoners van de wijk zaten tot 09.50 uur zonder stroom. Een andere brand, rond 10.55 uur, in een hoogspanningsmast in Tera Korá, zorgde ervoor dat vrijdagochtend tot on-

geveer 12.44 uur vrijwel heel Bonaire zonder stroom zat.

In de vroege ochtend van zaterdag 30 mei veroorzaakte een brand in een hoogspanningsmast in Belnem Zuid kortsluiting. Doordat het beveiligingssysteem van WEB in werking trad, om verdere problemen te voorkomen, hadden het industrieterrein en de wijken Tera Korá, Nikiboko, Amboina, Antriol en Nort ‘iSaliña tot 08.20 uur geen stroom.

De vele kortsluitingen worden veroorzaakt door het vele stof dat op de leidingen ligt. Dit ‘Sahara dust’ plakt vast op de distributielijnen. De kleine hoeveelheden regen die in de afgelopen nachten regelmatig vielen, zijn niet genoeg om het stof weg te spoelen. Door het natte stof kunnen kortsluitingen ontstaan, aldus WEB.

Directeur CJG Bonaire:

Betrek gezin bij oplossen huiselijk geweld



Het Centrum voor Jeugd en Gezin in Kralendijk.

KRALENDIJK — Betrek gezinnen bij het oplossen van hun eigen problemen. Dat zou volgens Chris Palm, de directeur van het Centrum voor Jeugd en Gezin (CJG) op Bonaire, de basis moeten zijn van nieuw overheidsbeleid als het gaat om huiselijk geweld. Palm stuurde onlangs, daags na de viering van de Dag van de Familie, een brandbrief naar de media. Doel van die brief: de overheid aanzetten om haast te maken met het formuleren van nieuw beleid. In een gesprek licht hij zijn ideeën toe.

Exacte cijfers heeft hij niet, maar huiselijk geweld is een veel voorkomend probleem. Ook op Bonaire, aldus Chris Palm, die Riet Sealy opvolgde als directeur van het CJG. “Maar op dit moment is er onvoldoende vernieuwend beleid als het gaat om de aanpak ervan. Geweld binnen gezinnen is vaak een complex probleem, allerlei factoren spelen een rol. Vaak wordt gedacht dat dat ook met complexe middelen moet worden opgelost, met intensieve hulpverlening, uithuisplaatsingen, strafrechtelijk ingrijpen. Ik geloof eerder in het tegenovergestelde: geef gezinnen eerst zelf de regie als het gaat om het oplossen van problemen.”

Oorzaken zijn velerlei. Want hoewel huiselijk geweld een symptoom kan zijn van armoede in gezinnen, komt het beslist niet alleen bij arme families voor. “Stress kan bijvoor-

beeld een reden zijn. En die kan veroorzaakt worden doordat er geen werk is en geen geld, maar evengoed doordat ouders of partners het juist te druk hebben met hun baan.” Palm ziet ook de ‘gewoontecultuur’, waarin problemen worden opgelost met de vuist, als een van de oorzaken. “Bij mannen zie je vooral fysiek geweld; vrouwen daarentegen kiezen eerder voor verbaal geweld of psychologische oorlogsvoering. En daarbij”, gaat hij verder, “ook in de media heerst een cultuur dat het stoer en gebruikelijk is om geweld te gebruiken. Dat heeft z’n weerslag op het dagelijks leven. Onder volwassenen, maar zeker ook onder kinderen.”

Individualisering
Volgens Palm dient de reden van toename van geweld ook te worden gezocht in de toegenomen individualisering en verharding

van de samenleving. “Organisaties dragen hier zelf soms onbewust aan bij. Bijvoorbeeld door bij huiselijk geweld vooral individuele hulp aan te bieden en gezinsleden van elkaar te scheiden. Niet zelden heeft dat laatste gevaarlijke en zelfs fatale gevolgen.” Hij ziet het als een uitdaging om bij huiselijk geweld, ondanks de complexiteit, lichte middelen in te zetten. “Dan denk ik aan coaching, ondersteuning van gezinnen. Hier op de eilanden is nog te weinig aandacht voor

nieuwe en slimme voorzorg of eerstelijns zorg en dat wreekt zich. Het zou mooi zijn als we mannen en vrouwen konden stimuleren om anders met conflicten om te gaan. Hoe kunnen we mannen en jongens zelf inzetten bij preventie? Hoe kunnen vrouwelijke slachtoffers elkaar leren om het anders aan te pakken.” Naar zijn idee zou in het overheidsbeleid dan ook de nadruk moeten komen te liggen op preventie en op de ‘eigen regie’ van het gezin. “Nu is het in veel gevallen

zo dat de deskundige, een hulpverlener van buitenaf, een behandelplan opstelt. Als je de familie daar actief bij betrekt – vader, moeder en ook de kinderen – geeft dat mensen kracht. Bovendien laat het ruimte voor de eigen cultuur. De onderzoeken van de methodieken zijn optimistisch en tonen goede resultaten.”

Op mishandeling binnen het gezin rust een groot taboe, zegt ook Palm. “Mensen komen er niet makkelijk voor uit. Vaak zijn het de scholen die het als eerste zien als er iets mis is met een kind.” Hij zou de drempel om te praten over huiselijk geweld graag willen verlagen. “Ik vermoed dat als we hier bij het CJG informatie zouden geven, dat er dan een grote groep mensen hulp vraagt. Maar de vraag is: wat doe je daarna? Wat kun je die mensen bieden als je niet wilt dat ze meteen in een traject van intensieve hulpverlening of uithuisplaatsingen belanden? Dat maakt het extra belangrijk dat het Openbaar Lichaam nu prioriteit geeft aan het opstellen van beleid. Er is haast geboden. Veel haast.”

Volgens Palm moet er binnen dat beleid vooral aandacht zijn voor de eerstelijns sector. De hulpverlening op Bonaire is niet in balans, en dat brengt risico's met zich mee: “Als een maatschappij eraan gewend raakt om problemen als huiselijk geweld op te lossen met strafrecht, wordt de samenleving gecriminaliseerd. Justitie wordt dan

een voorstation in plaats van eindstation. Ik vrees dat dat op Curaçao gebeurd is. Sociale problematiek wordt dan vooral door een justitiële bril bekeken en opgelost. De hoge kosten hiervan sluiten alternatieven van sectoren als hulpverlening, onderwijs en sport uit.”

Veiligheidshuis

Op Bonaire is sinds kort een zogeheten ‘Veiligheidshuis’. Palm: “Dat is een samenwerkingsverband van Jeugdzorg, de Reclustering, de Voogdijraad en het Centrum voor Jeugd en Gezin, waarin ook het Openbaar Lichaam Bonaire participeert. Ik denk dat dit een platform kan zijn om alternatieven af te wegen.” Ook wil het CJG dit najaar een seminar organiseren. “Daarin staat die ‘zelfregie van de familie’ centraal. Hun ‘forsa propio’, hun eigen kracht. Het wordt een seminar voor hulpverleners, maar ook burgerorganisaties als voetbalclubs of wijkverenigingen kunnen meepraten en besluiten over dit alternatief.” Palm verwacht binnenkort met het Openbaar Lichaam om de tafel te zitten. “En anders nodig ik mezelf uit. Ha ha. Zeker, ‘onderhandelende zorg’, het praten met de families, het ‘democratiseren van de zorg’ vraagt een omslag in het denken en is niet van vandaag op morgen gerealiseerd. Toch sluit ik niet uit dat Bonaire op dit terrein een voorbeeldfunctie kan vervullen in het Caribisch gebied.”

5 aanhoudingen tijdens weekeinde

PHILIPSBURG — Een persoon die warm eten over twee vrouwen gooide was een van de vijf die tijdens het voorbije weekeinde voor diverse overtredingen op St. Maarten werden aangehouden, stelde politiewoordvoerder Ricardo Henson gisteren in een persbericht.

Twee van de vijf personen werden meegenomen voor overtreding van de wet op de identificatieplicht, als gevolg waarvan een arrestatiebevel werd uitgevaardigd tegen een van de verdachten. De politie zet het onderzoek voort.

OM waarschuwt voor oplichtster

WILLEMSTAD — Een bij het Openbaar Ministerie bekende oplichtster is weer actief, waarschuwt het OM. Zij staat bij de politie bekend om haar dubieuze autohandel.

Haar gretigheid heeft haar zover laten komen dat ze zich nu als een medewerker van het OM voorstelt aan mogelijke klanten, legt OM-woordvoerder Norman Serphos uit. Hij benadrukt verder dat geen enkele medewerker van het OM bezig is met een dergelijke actie. Het OM roept dus iedereen die benaderd wordt door deze vrouw op om direct naar de politie of het OM te stappen om aangifte te doen.

Jongeren en muziek

KRALENDIJK — De afdeling Kunst en Cultuur van het Openbaar Lichaam Bonaire (Skal) werkt aan de culturele bewustwording van het eiland. Afgelopen week werden de jongeren van Jong Bonaire uitgenodigd voor een muzikale middag.

Twintig jongeren en hun mentoren namen deel aan een workshop bij Skal over folkloristische muziek. Doel van de muziekworkshop, die onder leiding stond van Gabi Mercera, was om jongeren meer te leren over dit type muziek, het gebruik van de instrumenten, en hen te stimuleren om mogelijk een ensemble te vormen. Skal is van plan om op het pleintje voor haar kantoor aan de waterkant, vaker dergelijke activiteiten te organiseren.



Jongeren van Jong Bonaire nemen deel aan de muziekworkshop bij Skal.



Elke dag uw krant netjes thuis bezorgd?

Dat kan! Voor meer informatie kunt u contact opnemen met ons kantoor via

582-4333 of bezoek ons kantoor op de Bilderdijkstraat 16

Moordaanklacht tegen eigenaar Rana Plaza

DHAKA — Ruim twee jaar nadat het Rana Plaza in de hoofdstad Dhaka van Bangladesh instortte, heeft de politie vandaag de eerste formele aanklacht wegens moord tegen de eigenaar van het gebouw gepresenteerd. In het acht etages tellende pand waren diverse textielfabrieken gevestigd. Officieel werden 1127 mensen dood verklaard en raakten er ruim 2000 gewond.

In totaal worden 42 mensen door justitie verantwoordelijk voor de ramp gehouden, onder wie Rana-Plaza-eigenaar Sohel Rana. Hij zou de doodstraf kunnen krijgen.

Rana ging ervandoor nadat het Rana Plaza op 24 april 2013 was ingestort. Hij werd na vier dagen door de politie opgepakt. Veel van de anderen die zullen worden

aangeklaagd, hadden te maken met de constructie en de bouw van het pand.

Veel van de internationale aandacht voor de ramp richtte zich op de erbarmelijke en onveilige omstandigheden waaronder de arbeiders in de textielsector hun werk moeten verrichten. De naar schatting 4 miljoen werknemers in de textielbranche werken voor lage lonen in nauwelijks beveiligde pan-

den. De verdiensten voor de lange werkdagen bedragen soms niet meer dan omgerekend 35 euro per maand. Paus Franciscus beschreef het werk onomwonden als slavenarbeid.

Na de ramp met het Rana Plaza zwermden inspectie-teams uit over het land en moesten 220 textielbedrijven hun deuren sluiten. Daarmee gingen 150.000 banen verloren.

Juncker: Griekenland moet in eurozone blijven

MÜNCHEN/ATHENE — Griekenland moet in de eurozone blijven. Dat zegt de voorzitter van de Europese Commissie, Jean-Claude Juncker, vandaag in de *Süddeutsche Zeitung*. Juncker is vandaag in Berlijn om met bondskanselier Angela Merkel en de Franse president François Hollande onder meer over de crisis rond Griekenland te spreken. “Ik deel de mening niet, dat we minder zorgen en minder beperkingen hebben, als Griekenland uit de eurozone stapt”, waarschuwt Juncker.

“Als op een dag een land uit de eurozone stapt, zou zich bij velen het idee nestelen dat de euro helemaal niet onomkeerbaar is.” Dan zouden investeerders zich terugtrekken, vreest Juncker, die net terug is van een reis naar Japan. De Japanse premier Shinzo Abe heeft hem ‘zeer intensief’ vragen over Griekenland gesteld en gezegd dat ‘Japanse investeringen in Europa afhangen van het vertrouwen in de euro’. De Griekse premier Alexis Tsipras heeft zaterdag in

Athene acht uur lang top-overleg met zijn ministers en onderhandelaars gevoerd over de schulden crisis die zijn land in een bankroet stort. Mogelijk heeft dit overleg een voorstel voor hervormingen opgeleverd waar de geldschietters mee zouden kunnen leven. Zij zouden dan noodkredieten vrijgeven uit een bestaand hulpprogramma. Tsipras zou vandaag een plan aan Hollande en Merkel willen voorleggen. Maar hij klonk in een gisteren

gepubliceerd vraaggesprek met de Franse krant *Le Monde* weinig hoopgevend. Hij beschuldigde de onderhandelaars van de Europese geldschietters ervan ‘absurde eisen’ te stellen. Ze geven volgens Tsipras ‘niets toe ondanks enorme Griekse concessies’. Het ligt niet aan Griekenland dat het zo lang duurt voor er een akkoord is, aldus Tsipras. Hij heeft gisteravond met Hollande en Merkel getelefoneerd. Binnen zijn eigen partij, de Coalitie van Radicaal Links (Syriza), heerst onenigheid over het te volgen beleid jegens de geldschietters en schuldeisers. Naar schatting zeker veertig Syriza-parlementariërs zijn bang dat Tsipras te veel toegeeft. Syriza heeft 149 van de 300 parlementszetels en de steun van een coalitiepartner die 13 zetels heeft.

Arrestaties bij gay pride Moskou

MOSKOU — In de Russische hoofdstad Moskou zijn vijftien mensen opgepakt bij een gay pride waar het stadsbestuur geen toestemming voor had gegeven. In het centrum van de stad waren opstootjes tussen activisten voor homorechten en tegenstanders uit de nationalistische hoek. Daarover berichtten Russische media zaterdag.

De homoactivisten hadden zich verzameld op het Tverskajaplein. Een van hen kwam op een vierwielertje het plein oprijden met

vuurwerk en rookbommen, zei de politie. Daarop werd actie ondernomen. Het is in Rusland gebruikelijk dat er demon-

stranten worden gearresteerd bij ongeoorloofde demonstraties.

Het stadsbestuur in Moskou heeft voor het tiende jaar op rij geen vergunning gegeven voor het organiseren van een gay pride. De organisatoren stapten daarop naar de rechter, maar die stelde de stad in het gelijk.

Hittegolf blijft levens eisen in India



Foto: AFP/Naah Secam

NEW DELHI — Met temperaturen die oplopen tot wel 47,1 graden, blijft de hittegolf in India levens eisen. Het dodental van de verstikkende hitte stond zondag op 2200, meldde de zender NDTV. Het zwaarst getroffen is de zuidelijke deelstaat Andhra Pradesh, waar 1636 mensen bezweken door de extreme warmte. Volgens de Indiase meteorologische dienst is op een paar plaatsen wel een beetje regen gevallen, maar dat is voorsnog niet voldoende voor koeler weer. Op de foto een Indiase busbestuurder rust in de schaduw op de stoep op een warme dag in Hyderabad.

Personeelstekort nekt proces mensensmokkel

BRUSSEL — Een Belgisch proces tegen een bende Albanese mensensmokkelaars kan niet doorgaan omdat er te weinig veiligheidspersoneel is. De politiedienst die gevangenen onder meer van de cel naar de rechtbank overbrengt en hen bewaakt in de rechtbank, kampt met personeelstekort.

Drie keer werd het proces al uitgesteld wegens het tekort aan veiligheidspersoneel. De gevangenen konden niet op geschikte tijdstippen naar de rechtbank worden overbracht. Dat bleek vandaag voor de vierde keer het geval waarop de rechter het, net als de verdediging, zat was.

Vijf verdachten konden wat hem betreft op borgtocht vrijkomen. Omdat één verdachte geen verblijfsadres kon voorleggen, moest deze blijven vastzitten. Het Openbaar Ministerie tekende echter beroep aan. Totdat dit is behandeld blijven de verdachten vastzit-

ten. Het zestal werd verdacht tussen november 2013 en juni 2014 minstens 84 vluchtelingentransporten te hebben uitgevoerd naar Groot-Brittannië. Vluchtelingen konden voor 3000 euro opgepikt worden door een truck op een parkeerterrein langs een snelweg of voor prijzen tot 6000 euro ‘gegarandeerd’ worden opgepikt per auto in een Brussels café, voordat ze in Nederland op een vrachtwagen naar Groot-Brittannië zouden worden gezet.

‘Ga het politieke gesprek met IS aan’

LONDEN — Om de strijd tegen Islamitische Staat (IS) te winnen, moet de terreurbeweging ook politiek benaderd worden. Dat heeft David Petraeus, voormalig chef van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, vandaag gezegd in een interview met de BBC.

Volgens Petraeus werkt IS zo professioneel, dat ‘de ge-

duchte vijand’ niet alleen uitgeroeid kan worden met wapens. Hij vergelijkt de terreurgroep met een normaal leger, maar wel ‘met

een hoop terroristische elementen’.

De opmerking van Petraeus is opmerkelijk, omdat hij enkele jaren geleden medeverantwoordelijk was voor de inzet van extra troepen en materieel in de strijd tegen al-Qaeda, de voorloper van IS.

Tientallen doden door zelfmoordactie IS

BAGDAD/SAMARRA — Een zelfmoordaanslag uitgevoerd door strijders van Islamitische Staat (IS) heeft in Irak tientallen levens geëist. Onder de doden zijn 42 politieagenten van het lokale korps, meldden militaire bronnen vandaag tegen nieuwszender *al-Jazeera*. Verwacht wordt dat het dodental nog verder oploopt.

Bij de aanslag, die werd gepleegd op een legerbasis die tussen de steden Samarra en Fallujah ligt, werd een met explosieven geladen Humvee tot ontploffing gebracht bij het wapendepot. Enkele uren na de aanslag waren er nog steeds explosies te horen. De legerbasis ligt zo’n 100 kilometer ten noorden van de hoofdstad Bagdad.

Hollandse Nieuwe later dan verwacht



Foto: Shutterstock

Het ‘haring-happen’ zal nog even moeten wachten. Volgens de haringgroothandel heeft de eerste aanvoer onvoldoende kwaliteit. Meer zon moet zorgen voor meer plankton, wat op zijn beurt weer meer voedsel betekent voor de haring.

DEN HAAG — De geplande start van het haringseizoen op 10 juni is niet haalbaar. Nederland moet tot 18 juni op de Hollandse Nieuwe wachten. Dit heeft het Nederlands Visbureau vandaag laten weten.

De haringgroothandel heeft tot het uitstel besloten nadat de eerste aanvoer haring in Scandinavië nog niet van de juiste kwaliteit bleek te zijn om tot Hollandse Nieuwe te verwerken. Het matige weer dit voorjaar is de boosdoener. Door

het ontbreken van voldoende zonlicht ontwikkelde de groei van plankton, het voedsel voor de haring, zich laat. Met een paar dagen zon in het vooruitzicht kan de productie van Hollandse Nieuwe volgende week beginnen. Plankton is van grote in-

vloed op de groei van de haring. Voor een goede Hollandse Nieuwe is een haring nodig die een goed vetpercentage heeft. De haringen die tot nu toe zijn gevangen, hebben nog niet voldoende voedsel omgezet in vet. Slechts enkele dagen zon is voldoende voor de haring om zich tot een geschikte haring te ontwikkelen voor verwerking tot Hollandse Nieuwe, aldus het Nederlands Visbureau.

De veiling van het eerste vaatje Hollandse Nieuwe, die traditioneel als startschot van het seizoen wordt beschouwd, vindt niet op 9 juni plaats, maar op 17 juni. Het is voor de derde keer in de geschiedenis dat de veiling van het eerste vaatje niet op de geplande datum kan plaatsvinden. Eerder gebeurde dit al in 2006 en in 2013. Vlaggetjesdag in Scheveningen gaat wel door op zaterdag 13 juni.

NO ENFRENTA
CANCER DI
PECHO BO SO

BREAST CANCER SUPPORT GROUP

Mary Joann

Adress: Sabana Blanco 8
Tel: 588-9999

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
Fundacion
Aruba Limpi

583-8383

Euro

Wisselvallig

AMSTERDAM — De Euro-pese effectenbeurzen lieten vanmiddag een wisselvallig beeld zien, na de zware verliezen op vrijdag. De handel bleef in het teken staan van de voortslepende onderhandelingen over de Griekse schuldenkwestie. Op het Damrak stond ingenieursbureau Grontmij in de schijnwerpers na een overnamebod. “De beurzen blijven onrustig. Er is nog altijd geen deal met Griekenland en men vraagt zich af wat er gaat gebeuren. De Duitse bondskanselier Angela Merkel en de Franse president François Hollande overleggen vandaag over de Griekse kwestie, terwijl de Griekse premier Alexis Tsipras afgelopen weekeinde felle kritiek heeft geuit op de absurde eisen aan de verdere noodsteun aan zijn land”, aldus analist Jos Versteeg van Theodoor Gilissen. De AEX-index op Beursplein 5 noteerde aan het begin van de middag een fractie lager op 493,44 punten. De MidKap daalde 0,2 procent naar 753,42 punten. De beurs in Londen verloor 0,1 procent. Frankfurt stond nagenoeg vlak. Parijs won 0,3 procent. Grontmij dikte ruim 15 procent aan. Het bedrijf heeft een overnamebod ontvangen van 354 miljoen euro van zijn Zweedse branchegenoot Sweco. Volgens analist Joost van Beek van Theodoor Gilissen is het bedrijf door de overname ‘uit zijn lijden verlost’. Bouwbedrijf Ballast Nedam, dat ook met buitenlandse partijen praat over een overname, won 7,6 procent. De euro was 1,944 gulden waard, tegen 1,955 gulden bij het slot van de Europese beurzen op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie zakte 1,3 procent in prijs tot 59,51 dollar. Brentolie werd 1,5 procent goedkoper op 64,59 dollar per vat.

Tokio

Fractie hoger

TOKIO — De effectenbeurs in Tokio is vandaag nipt hoger gesloten en boekte daarmee de twaalfde winstbeurt op rij. Een toename van de kapitaalinvesteringen door het Japanse bedrijfsleven in de eerste drie maanden van het jaar bood enige steun aan de handel. De Nikkei eindigde een fractie (plus 0,03 procent) hoger op 20.569,87 punten. Toshiba won 3,2 procent. Het elektronicaconcern heeft goedkeuring gekregen van de Japanse autoriteiten om zijn jaarverslag tot twee maanden later in te leveren vanwege het onafhankelijke onderzoek naar de boekhoudkundige onregelmatigheden bij het bedrijf. De andere beurzen in het Verre Oosten lieten een gemengd beeld zien. De Shanghai Composite steeg meer dan 3 procent. Zwakke cijfers over de Chinese industrie wakkerden de hoop op meer steunmaatregelen voor de Chinese economie aan. In Hongkong won de Hang Seng-index 0,9 procent. De All Ordinaries in Sydney verloor 0,7 procent en de Kospi in Seoul zakte 0,6 procent.

Wall Street

Winst

NEW YORK — De beurzen in New York zijn vandaag met winst aan de maand juni begonnen. Chipconcern Intel stond in de belangstelling na de bekendmaking van de overname van branchegenoot Altera. Verder verwerken beleggers op Wall Street cijfers over onder meer de Amerikaanse consumentenbestedingen. De Dow-Jonesindex stond kort na aanvang 0,3 procent in de plus op 18.068 punten. De brede S&P 500 ging 0,2 procent omhoog naar 2111 punten en de technologiebeurs Nasdaq won 0,3 procent tot 5084 punten. Intel noteerde licht hoger en Altera klom ruim 6 procent. Intel legt bijna 17 miljard dollar op tafel voor Altera, de grootste overname ooit voor het concern. Er werd al langer gespeculeerd over een overname van Altera door de wereldmarktleider op halfgeleidergebied.

Malaysia Airlines ‘technisch failliet’



Foto: Shutterstock

De Duitse topman Christoph Müller ontslaat vandaag 20.000 werknemers. De nieuwe maatschappij zal slechts 14.000 oud-gedienden een baan aanbieden.

KUALA LUMPUR — Malaysia Airlines is ‘technisch failliet’ en kan alleen in zwaar uitgedelede vorm overleven. Dat heeft Christoph Müller, de Duitse topman van de al jaren verlieslatende Maleisische luchtvaartmaatschappij, vandaag gezegd.

Alle 20.000 werknemers van Malaysia Airlines ontvangen vandaag een ontslagbrief. Slechts 14.000 van hen kunnen aan de slag bij de nieuwe maatschappij die onder Müllers leiding wordt opgetuigd. Het banenverlies komt niet als een verrassing. Malaysia Airlines maakte eind augustus al bekend dat 6000 arbeidsplaatsen verloren zouden gaan. Malaysia Airlines zucht al

jaren onder de harde concurrentie in Azië. Daar kwamen afgelopen jaar twee vlieggrampen overheen, waaronder die met vlucht MH17 die op op 17 juli weg van Amsterdam naar Kuala Lumpur boven Oost-Oekraïne uit de lucht werd geschoten. Daardoor stierven 298 mensen onder wie 196 Nederlanders. Van een ander toestel, dat op 8 maart 2014 met 239 mensen aan boord vertrok uit Ku-

ala Lumpur voor een vlucht naar Peking, ontbreekt al meer dan een jaar ieder spoor. Aangenomen wordt dat het vliegtuig is neergestort in de Indische Oceaan. De twee rampen hebben de reputatie van de inmiddels genationaliseerde luchtvaartmaatschappij flink aangetast. Müller benadrukte echter dat de financiële malaise bij Malaysia Airlines begonnen is lang voordat deze zeldzame rampspoed de onderneming trof. De Duitser leidt de luchtvaartmaatschappij sinds vorige maand en was daarvoor topman bij het Ierse Aer Lingus. Ook Sabena trok

hem in 2000 aan als puinruimer, maar hij kon niet voorkomen dat het Belgische bedrijf kopje onder ging. Om de kosten te drukken zet Malaysia Airlines onder meer het mes in het aantal verre bestemmingen. De nadruk komt te liggen op vervoer binnen de eigen regio. Voor intercontinentaal vervoer gaat het bedrijf zwaarder leunen op samenwerkingspartners in het buitenland, waaronder KLM. De dagelijkse rechtstreekse retourvlucht tussen Kuala Lumpur en Schiphol, die Malaysia Airlines samen met KLM aanbiedt, blijft wel bestaan.

Omzet bouw blijft groeien



Foto: Shutterstock

De omzet in de bouw is fors gestegen. Toch noemt Bouwend Nederland-voorzitter Maxime Verhagen het herstel pril en hij pleit voor het handhaven van het lage btw-tarief.

DEN HAAG — De omzet van de bouw is in het eerste kwartaal met ruim 5 procent gestegen vergeleken met dezelfde periode vorig jaar. Dat is het tweede kwartaal op rij van groei. Vooral kleine bedrijven met minder dan tien werknemers zagen hun omzet met 12 procent fors stijgen. Dat meldde het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) vandaag.

De omzet van grotere bedrijven steeg ook, maar minder

hard. Verder nam het ondernemersvertrouwen in de

bouw toe, is de waarde van afgegeven bouwvergunningen gestegen en worden er meer nieuwbouwwoningen opgeleverd, aldus het statistiekbureau. Een groot deel van de bouwondernemers voorziet een verdere omzetgroei in het tweede kwartaal. De waarde van verleende bouwvergunningen voor nieuwbouwwoningen steeg de eerste drie maanden met ruim 90 procent in vergelijking met dezelfde periode een jaar eerder. Deze positieve ontwikkeling doet zich al voor sinds het eerste kwartaal van 2014, maar nog niet eerder was deze zo groot, staat in de Kwartaalmonitor Bouw.

Ook het aantal opgeleverde nieuwbouwwoningen begint toe te nemen. In het eerste kwartaal van dit jaar groeide dit aantal met 11 procent ten opzichte van een jaar eerder. In de eerste drie maanden van 2015 zijn 11.468 nieuwbouwwoningen opgeleverd.

“Op zich heel positief dat we eindelijk weer herstel en opnieuw groei zien in de bouw”, zei Bouwend Nederland-voorzitter Maxime Verhagen op *Radio 1*. “De cijfers voor bouw en nieuwbouw stijgen weer. Tegelijkertijd blijft infra nog achter en we zetten nog geen definitieve streep onder de crisis, omdat we 70.000 mensen verloren hebben in de afgelopen jaren. Het duurt dus nog wel een tijdje voor we ‘boven jan’ zijn.” Verhagen pleit ook voor het handhaven van het lage btw-tarief op verbouwingen, omdat het herstel nog steeds pril is. “Vooral bij kleine bedrijven zien we een forse omzetzijging. Dat is met name te danken aan het 6 procent btw-tarief. We hebben veel mkb-ondernemers onder onze leden en zij zijn met name bang dat het btw-tarief na 1 juli weer gaat stijgen met 15 procent en dat ze dan hun omzetzijging weer in één keer verliezen.”

Facts & Figures

door Willem-Jan Paardekooper

Sell in May and go away



De maand mei eindigde niet zo goed voor de aandelenbeurzen. Voor de week sloten alle beurzen in de min. De Nasdaq deed het nog het beste, met een verlies van 0,45 procent voor de week. Voor de maand mei deed deze index het uitstekend, met een winst van 2,06 procent. De S&P 500 moest voor de week 0,88 procent terug, maar kon voor de maand een winst boeken van 1,05 procent. De Dow-Jones moest het meest terug voor de week. Deze index verloor 1,21 procent, maar kon voor de maand een plusje noteren van 0,95 procent.

Nu is de maand juni aangebroken. Even geen grote bedrijven meer die met kwartaalcijfers komen. Dat betekent over het algemeen dat de omzetten op de beurzen gaan dalen. Vaak zien we bij dalende omzetten ook dalende koersen. In de afgelopen twee weken hadden wij het idee dat de beurzen naar beneden konden. Dat standpunt hebben we nog steeds. We zien een daling van rond de 5 procent aankomen. Maar niets is zeker natuurlijk. Deze week zou wel eens een drukke week kunnen worden. We zijn nog steeds dicht bij recordstanden, maar de echte kracht om verder te stijgen lijkt uit de markt te verdwijnen. Niet een positief teken. We hebben nog steeds het probleem van Griekenland. Vrijdag werd er nog hard door de Grieken geroepen dat er zondag een akkoord zou zijn. Maar dat werd al snel tegengesproken. Komende vrijdag moeten de Grieken een aflossing doen van een lening aan het IMF. De kans is groot dat zonder ze zonder een akkoord deze aflossing niet kunnen maken. Dat zou dus een probleem kunnen worden. Donderdag komt de Europese Centrale Bank bijeen voor een vergadering. Wellicht dat daar stappen worden ondernomen om de economie in de eurozone meer leven in te blazen. Dus wellicht komt er een aanvulling op de huidige stimuleringsmaatregelen. Mocht dat zo zijn, dan zal de euro verder in kracht afnemen. Aan het einde van de week komt ook nog de OPEC bijeen. Deze organisatie bepaalt voor een groot gedeelte de koers van olie. De verwachting is dat men de huidige productie wil handhaven, wat wellicht de prijs van olie zal drukken. En er zijn veel macro-economische cijfers vanuit Amerika. Kortom, genoeg nieuws om de markten in beweging te krijgen. Griekenland is vooral voor Europa van belang. Amerika staat daar veel verder van weg en maar weinig banken hebben in Amerika belangen in Griekenland. Maar mochten de Grieken er niet uitkomen, dan is de kans groot dat men de euro zal moeten los laten. De meningen zijn verdeeld wat er dan zal gebeuren. Onze mening is dat mochten de Grieken uit de euro stappen, de euro in prijs zal dalen. Een valuta is vertrouwen. Er was een rotsvast vertrouwen in de euro dat deze munt stabiel zou zijn. Maar als er opeens een land uitstapt, dan wordt dat vertrouwen op zijn minst geschaad. Wellicht van korte duur, maar de onzekerheid in de eurozone neemt dan wel duidelijk toe. Voor ons een te hoog risico. Eerst maar eens zien hoe het gaat verlopen. Maar wij denken hierdoor dus wel dat de dollar in kracht zal toenemen. Als de dollar stijgt, is dat slecht voor de grondstoffen. Met een olieprijs dicht tegen de 60 dollar, lijkt het ons normaal dat de olieprijs tijdelijk een stapje terug zal doen. Wellicht tot rond de 53 dollar. Zeker als de OPEC haar productie handhaaft, of zelfs nog verder verhoogt. De oliefondsen zullen dan zeker onder druk komen te staan, wat op hun beurt de beurzen weer verder onder druk zal zetten. Kortom, het wordt dus een spannend weekje!

Heeft u vragen hierover, of wilt u uw vraag in de krant beantwoord zien, stuurt u ons dan een e-mail via onze website. www.kaatvermogensbeheer.com. Telefoonnummer 736-2444.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	PREV.	1-Jun		PREV.	1-Jun		
DOW JONES	18010,68	18020,95	AEX	493,56	492,25		
S&P 500 INDEX	2107,39	2107,91	ARCELMITTAL	9,70	9,63		
NASDAQ	5070,03	5071,83	AEGON NV	6,93	6,85		
AMAZON.COM INC	429,23	429,42	AHOLD NV	18,52	18,53		
APPLE INC	130,28	130,42	AKZO NOBEL	69,35	69,79		
BAIDU INC-SP ADR	197,40	200,65	ASML HOLDING NV	101,75	101,85		
BERKSHIRE HATH-B	143,00	143,80	DSM (KONIN)	53,99	53,59		
CITIGROUP INC	54,08	54,77	HAL TRUST	155,76	156,11		
COCA-COLA CO	40,96	40,98	HEINEKEN NV	71,34	70,34		
WALT DISNEY CO	110,37	111,32	ING GROEP NV	14,98	14,83		
3D SYSTEMS CORP	21,87	21,38	KPN (KONIN) NV	3,30	3,27		
EBAY INC	61,36	62,38	KONINKLIJKE PHIL.	24,81	24,87		
FACEBOOK INC-A	79,19	79,80	RANDSTAD HOLDING	52,73	52,37		
GENERAL ELECTRIC	27,27	27,17	REED ELSEVIER	22,08	22,07		
GOOGLE INC-A	545,32	544,09	ROYAL DUTCH SH-A	27,17	26,88		
HEWLETT-PACKARD	33,40	33,75	TOMTOM	10,17	10,12		
HOME DEPOT INC	111,42	111,53	TOTAL SA	45,98	46,00		
INTEL CORP	34,46	33,88	UNILEVER NV-CVA	38,83	38,78		
JOHNSON&JOHNSON	100,14	99,83	W.P. STEWART LTD	335,91	334,54		
LINKEDIN CORP-A	194,93	198,58	SCOTIABANK FUNDS		PREV.	29-May	
MICROSOFT CORP	46,86	47,11	MONEY MARKET	13,0651	13,0651		
PROCTER & GAMBLE	78,39	78,46	US DOLLAR BOND	2,6431	2,6481		
ROYAL DUTCH-ADR	59,72	58,52	GLOBAL GROWTH	2,6530	2,6172		
STARBUCKS CORP	51,96	52,09	US GROWTH	12,4473	12,3568		
TWITTER INC	36,67	36,73	CANADIAN GROWTH	3,0449	3,0357		
WAL-MART STORES	74,27	74,72	FUNDS		PREV.	29-May	
WHOLE FOODS MKT	41,24	41,30	BGF CONT EUR FLEX	24,01	24,05		
ETFs		PREV.	1-Jun	BGF EMKT BOND	15,89	15,87	
ALERIAN MLP - AMLP	16,55	16,59	BGF FIX INC GBL OP	13,36	13,35		
ISH GBL HY BD - GHYG	50,36	50,32	BGF GBL ALLOCATION	52,24	52,32		
ISH IBOXX HY BD - HYG	90,91	90,56	BGF USD CORE BOND	17,04	17,04		
ISH SELECT DIV - DIVY	78,39	78,30	TEMPLETON GBL BND	24,40	24,33		
ISH MSCI EMKT - EEM	41,12	40,95	TEMPLETON ASIAN SM	44,91	44,94		
ISH MSCI PAC - EPP	46,03	45,68	CURRENCIES		PREV.	1-Jun	
ISH RUSSELL - IWV	126,19	126,17	YENUSD	124,1100	124,6100		
ISH S&P 500 - SPY	116,54	116,65	EURUSD	1,0973	1,0906		
ISH EUROPE - IEV	46,20	45,72	CANUSD	1,2464	1,2552		
POWERSH-QQQ	110,05	110,08	GBPUUSD	1,5271	1,5179		
POWERSHARES DB C	17,71	17,63	COMMODITIES		PREV.	1-Jun	
SPDR S&P INT DIV-DWX	43,87	43,54	OIL WTI	60,30	59,43		
SPDR S&P MID 400	277,69	277,79	GOLD	1190,55	1194,67		
SPDR S&P 600 S&A	107,76	107,63	SILVER	16,75	16,90		
VANGUARD REIT - VNQ	79,14	80,07	WHEAT	585,50	478,00		
WSDOMTR JAP H-EQ-DJX	59,78	60,41	GBPUUSD	1,527	1,518		

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mc-bank.com, website: www.mc-bank.com/pbis

Studenten Texas mogen verborgen wapen dragen

In de Amerikaanse staat Texas mogen studenten binnenkort verborgen wapens bij zich dragen op de campus. De Republikeinse gouverneur Greb Abbott beloofde het voorstel zo snel mogelijk te tekenen, nadat het parlement zondag voor de wet stemde. Aanhangers van de wet vinden dat burgers niet be-roofd mogen worden van het recht op het dragen van een wapen, wanneer ze zich be-vinden op het terrein van scholen en universiteiten. Maar de instellingen zijn bang dat de nieuwe wapen-wet zorgt voor schietpartijen

en zelfmoorden. Ook zal het verborgen wapenbezit een intimiderende sfeer creëren in klaslokalen.

De wet geldt alleen voor openbare scholen. Die mogen wel een beperkte wapenvrije zone inrichten, een eis van de Democraten. Texas is de negende Ame-rikaanse staat waar het dragen van een verborgen wapen op campussen is toe-gestaan. Vrijdag werd in de zuidelijke staat de wapen-wet al versoepeld. Texanen mogen nu ook vuurwapens zichtbaar bij zich dragen op openbaar terrein.

Homoseksuele stier valt toch op vrouwtjes

Met veel bombarie werd stier Benjy afgelopen no-vember gered van de slach-terij door de Amerikaanse regisseur Sam Simon. Het rund zou homoseksueel zijn en daarom nutteloos zijn voor zijn eigenaar, maar het dier valt misschien toch ge-woon op koeien. Benjy werd vetgemest voor de slachterij nadat een boer uit het Ierse graafschap Mayo ervan overtuigd was dat zijn fokstier niet geïnte-resseerd was in vrouwtjes. Nadat het verhaal van de stier bekend werd, besloot Hollywood-producer en me-de-bedenker van The Simp-sons Sam Simon 5000 dol-lar te doneren zodat Benjy naar een dierenopvang in het Britse Frettenham kon gaan. Maar de oprichtster van de dierenopvang, Wendy Va-lentine, zegt tegen *Mirror*

dat Benjy waarschijnlijk helemaal niet homoseksue-el is. “Als ik kijk naar wat hij onlangs bij een van de koeien probeerde, is hij niet homoseksueel.” Maar voor Wendy maakt het allemaal niets uit. “Benjy kwam bij ons terecht omdat iemand dacht dat hij homoseksueel was. We weten niet zeker of dat zo is, maar het feit dat iemand dat dacht heeft wel zijn leven gered.”

Sam Simon zal helaas de ontwikkelingen rondom Benjy niet te horen krijgen. De regisseur overleed afgelo-pen maart aan de gevolgen van kanker. Voor zijn dood beloofde de veganistische Sam zijn fortuin van 100 miljoen dollar te gebruiken voor het bevorderen van die-renwelzijn. Naast Simon do-neerden 250 andere mensen geld om Benjy te redden.

Trouwwinkel stuurt borstvoedende moeder weg



Foto: Shutterstock

Het uitzoeken van een trouw-jurk is een van de mooiste momenten voor een bruid in de dop, maar voor Josephine Fenton is de lol er helemaal af. De 28-jarige Britse had haar zeven maanden oude dochtertje Ella meegenomen naar Jean Jackson Couture in Manchester en dat bleek niet de bedoeling. Sterker nog, toen Josephine de kleine Ella de borst wilde geven, werd ze uit de zaak gezet. In *Daily Mail* vertelt Jose-phine over haar aanvaring met het personeel van Jean Jackson Couture. “De vrouw van de eigenaar zei dat ik de

jurken zou verpesten door er melk overheen te sproeien. Ik kon vertrekken. Als ik per se mijn kind wilde voeden, moest ik dat maar op straat gaan

doen. Ze behandelde me alsof ik een monster was”, aldus Josephine. Naar eigen zeggen heeft de aanstaande bruid ge-probeerd om Ella voor het be-zoek aan de bruidswinkel te voeden, maar het kleintje had daar toen geen behoefte aan. Een woordvoerder van Jean Jackson Couture spreekt het verhaal van Josephine tegen. “We hebben zelfs een aparte ruimte voor moeders die de borst willen geven, met wa-ter, een toilet en een stoel. We vinden het allemaal heel ver-velend voor Josephine, maar wij worden nu aangevallen op Facebook, dat kan niet de bedoeling zijn.”

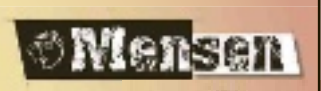
Overigens staat op de site van Jean Jackson Couture wel dat kinderen eigenlijk niet wel-kom zijn in de zaak. Omdat, zo staat geschreven, ‘kinderen en dure jurken en scharen geen goede combinatie zijn’.



Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?

Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina

Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto)
naar : arubaredactie@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Koning Hollewijn en de Roof van tanteschilderijen

Door Marten Toonder



Alexander krabbelde overeind en trachtte de rondfladderende biljetten te vangen. Maar hij was daarin minder snel dan Troubelle, die wild achter de papiertjes aansprong. “Je bent een eend!” hijgde ze intussen. “Niets kan je! Letterlijk niets!” “N-nee... nou maar... werkelijk!” kreunde de jongeman ontdaan. “Sorry, hoor... het was helemaal mijn schuld en zo... maar deze meneer had óók wel een beetje uit kunnen kijken, zeg!” De meneer was inderdaad op zijn wandeling een beetje onoplettend geweest. Maar nu hij tussen het wild springende tweetal zat, keek hij zich de ogen uit. “Komaan,” dacht hij, “dit zijn aardige mensen die strooi-

avond houden. Zoiets kan nog wel eens te pas komen!” En met een doeltreffend gebaar maakte hij zich meester van enkele der geldbriefjes, die om hem neer dwarrelden. Intussen zouden Alexander en Troubelle het grootste deel van hun rondfladderende buit wel weer in hun bezit hebben gekregen. Maar op dit ogenblik maakte een krachtige gestalte zich uit het struikgewas los en riep op gezaghebbende toon: “In naam der Wet!” De nieuwaangekomene was niemand minder dan de speurder Euvel, die tussen de thee en het avondeten nog even een waakzame ronde in de omgeving van het paleis maakte. En inderdaad; deze keer was zijn ijver niet vergeefs.

Bejaarde draait door om favoriete bingostoel



Foto: Shutterstock

De 82-jarige Fred Smith verloor deze week zijn zelf-beheersing toen hij zag dat de 88-jarige Ethel Britt bij de lokale bingoclub in Lake Wales op zijn favoriete plek zat. De bejaarde Amerikaan stak daarom de banden lek van de auto van het oma-tje. De arme Ethel begrijpt

helemaal niets van Freds agressieve daad. “Ik had niet gedacht dat iemand zo gemeen zou zijn om dat te doen, omdat ik dacht dat ik geen vijanden had. Ik dacht dat iedereen mijn vriend was, maar blijkbaar heb ik toch één vijand”, zegt het omaatje tegen *FOX 13 News*.

File op parkeerplaats levert boete op

Niemand vindt het leuk om in de file te staan en al he-lemaal niet op een parkeer-plaats. Ook Dionne Russell was niet blij toen ze on-langs drie uur op een par-keerplaats naar de bumper van haar voorligger stond te kijken, maar de stoppen sloegen pas echt door toen ze na afloop ook nog op een bekeuring werd getrakteerd.

Omdat ze het parkeerterrein in Coventry niet op tijd had verlaten, kreeg ze een bon van bijna 100 euro. De 46-jarige Engelse had maar drie kwartier gewin-keld, maar door de file op de parkeerplaats duurde het bijna vier uur om thuis te komen. Al vervelend genoeg, maar de bekeuring die elf dagen later op de mat viel, maakte van de toch al rottige dag helemaal een hel. “Ik wist niet wat ik zag. Ik kan niet geloven dat ik op de bon

ben geslingerd omdat ik in een file heb gestaan”, gromt ze in *Daily Mail*. Volgens Russell is de uitba-ter van de parkeergarage niet voor rede vatbaar. “Dit soort bedrijven denkt alleen maar aan geld en hier moet iets aan gedaan worden. Ver-geet het maar dat ik de boete ga betalen en ik laat het ook wel uit mijn hoofd om daar ooit nog eens te parkeren. Het kan niet anders dan dat ik niet de enige gedupeerde ben.”

92-jarige ex-kankerpatiënte loopt marathon uit

Ze liep misschien geen re-cordtijd, maar het is de 92-jarige Harriette Thompson toch gelukt om bij de ma-rathon van San Diego zondag een record te pakken. Met haar leeftijd is ze de oudste vrouw ter wereld die ooit een marathon uitliep. Dat meldt de lokale zender *10News*. Thompson deed bijna 7,5 uur over de ruim 42 kilome-ter lange ronde door de Ca-lifornische stad. Ze liep mee om aandacht te vragen voor kanker. Haar man overleed eerder dit jaar aan de ziek-te en haar zoon krijgt che-motherapie. “Ik ga de hele wedstrijd voor hem bidden”, zei ze vooraf. Zelf wist ze de strijd tegen kanker al twee keer te winnen.

Ook verklapte ze het geheim om op hoogbejaarde leeftijd een marathon te lopen: “Ik zet eerst het ene been voor-uit, en daarna het andere. Ik hou gewoon van hardlopen.”

Puppy geboren met 8 poten en 2 staarten

In het dorp Vaini op de eilan-dengroep Tonga in de Stille Oceaan is afgelopen week een puppy geboren met acht pootjes, twee staartjes en één kop. Het viervoertje is al omgedoopt tot de ‘spin-nenpup’. Op foto's in handen van *Daily Mail Australia* is te zien dat de pup twee losse lichamen heeft die bij de borstkas samenkomen. Lo-kale bewoner Vukitangitau Maloni nam de kiekjes en zei dat de hele gemeenschap ge-schokt en sprakeloos was bij het zien van het hondje. “Ik heb nog nooit zoiets gezien”, aldus Maloni. “Ze had moeite met kruipen en helaas over-leed ze een paar uur na de geboorte. Mijn buurmans

hond beviel nog van vijf an-dere gezonde puppy's, maar zij was het schattigst van al-lemaal.” “Ik heb nog nooit gehoord of gezien dat een hond zo werd geboren”, laat dierenartsas-sistente Erica Fairleigh we-ten. “Het lijkt erop dat twee puppy's niet goed van elkaar zijn losgekomen in de baar-moeder. Je ziet ook misvor-mingen in het gezicht, zoals een gespleten gehemelte.” De ‘spinnenpup’ is erg op-merkelijk, bevestigt een die-renexpert. “Dieren die wor-den geboren met abnormale kenmerken is een vaker voorkomend fenomeen onder schapen en ander vee, maar het is behoorlijk zeldzaam onder honden.”

Behulpzame Amerikaan helpt dronken automobilist



Foto: Shutterstock

Een behulpzame Amerikaan heeft een stomdronken land-genoot mogelijk voor een ver-schrikkelijk ongeluk behoed. De nuchtere reddende engel heeft de draaiende automotor van de dronkaard afge-zet en zijn sleutels verstopt. Op een begeleidend briefje schreef de man over zijn ac-tie. Foto's van de zatlap en het briefje zijn op het sociale netwerk Reddit gezet. De behulpzame kerel, op Reddit bekend als Krazy_Legs, ontdekte de straalbe-zopen Amerikaan vlakbij zijn appartement in de staat Massachussets. De beschon-ken kerel lag met zijn hoofd op zijn stuur te slapen ter-wijl de motor van de auto al draaide. Krazy_Legs besloot dat het zo niet langer kon en

zette de wagen af en verstopte de sleutels. Op een briefje schreef hij waarom hij dat gedaan had. “Ik vond je he-lemaal total-loss in je auto. Ik heb de sleutels verstopt on-der de wegenkaart onder je stoel. Ik ben geen held, maar je stille reddende engel. Een behulpzame beschermer. Groetjes van de dronken rid-der.”

Om ervoor te zorgen dat het slapende drankorgel na het ontwaken zijn nadorst kon lessen liet Krazy_Legs ook nog een fles water achter in de auto. Op Reddit zijn ze vol lof over de actie van Krazy_Legs. “Je bent niet de held die hij verdiende, maar de held die hij nodig had”, schrijft iemand.

Buckles

By David Gilbert



Beetle baily

By Mort Walker



Tina's groove

By Rina Piccolo



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





Contador wint Giro d'Italia



Foto: AFP / Giuseppe Cacace

Alberto Contador maakte zij favorietenrol waar in Italië.

MILAAN — Alberto Contador heeft de Ronde van Italië gewonnen. De leidende positie van de Spanjaard van Tinkoff-Saxo kwam zoals verwacht op de slotdag niet meer in gevaar. De 21e en laatste etappe, een vlakke rit van Turijn naar Milaan, werd gisteren gewonnen door de Belg Iljo Keisse.

In het eindklassement had Contador een kleine twee minuten voorsprong op de Italiaan Fabio Aru. De Spanjaard Mikel Landa werd derde. De Nederlander Steven Kruijswijk, ploeggenoot van Hofland bij LottoNL-Jumbo, beëindigde de Giro als zevende.

Voor Contador was het na 2008 de tweede keer dat hij de Giro won. In 2011 was hij ook winnaar maar die zege werd hem later ontnomen

wegens overtreding van de dopingregels. De Spanjaard heeft die straf altijd betwist. Hij gaat nu proberen ook de Tour de France te winnen. De laatste die in één jaar de dubbel realiseerde was de Italiaan Marco Pantani in 1998.

Contador (32) werd de tweede renner na de Fransman Bernard Hinault die de drie grote rondes (Giro, Tour, Vuelta) ten minste twee keer heeft gewonnen. Met zijn zevende zege in een grote ronde belandde hij op de vierde plaats achter de Belg Eddy Merckx (11), Hinault (10) en de Fransman Jacques Anquetil (8). De Spanjaard Miguel Indurain en de Italiaan Fausto Coppi wonnen eveneens zeven keer een grote ronde. “Het was een mooie Giro, een heel bijzonder ervaring”, zei Contador. “Ik heb nu tijd nodig om te herstellen.”

LAORENZO

wint Grand Prix van Italië

MUGELLO — Motorcoureur Jorge Lorenzo heeft gisteren de Grand Prix van Italië gewonnen in de MotoGP. De Spaanse Yamaha-rijder liet op het circuit van Mugello na 23 rondes de van pole-position vertrokken Andrea Iannone (Ducati) en Valentino Rossi (Yamaha) achter zich. Wereldkampioen Marc Márquez crashte uit de race. Het was Lorenzo's derde GP-zege op rij van dit seizoen. Dani Pedrosa pakte op zijn Honda-machine voor het eerst sinds zijn terugkeer na een armbleasure punten: de Spaanse ex-wereldkampioen werd vierde. Rossi houdt de leiding in het wereldkampioenschap. De Italiaan staat na zeven races op 118 punten, 15 meer dan nummer twee Lorenzo. Derde in de tussenstand blijft ondanks een uitvalbeurt Ducati-rijder Andrea Dovizioso.



Foto: AFP

Jong Oranje ruim voorbij Qatar

TOULON — Jong Oranje heeft gisteren in de derde poulewedstrijd van het jeugdtoernooi in Toulon met 5-1 gewonnen van Qatar.

De ploeg revancheerde zich met de overwinning voor de blamerende nederlaag van vrijdag tegen de Verenigde Staten (1-3). FC Groningen-speler Hans Hateboer opende namens Jong Oranje in de 23e minuut de score. Na rust barstte het doelpuntenfestijn pas goed los: Elvio

van Overbeek (PSV), Mohamed Rayhi (PSV) en Vincent Janssen (Almere City FC) waren binnen drie minuten trefzeker. Zes minuten voor tijd had Janssen nogmaals succes. Jong Oranje speelt donderdag tegen Frankrijk zijn laatste wedstrijd in poule A. Voor de verliespartij tegen de Verenigde Staten won de ploeg al met 3-2 van Costa Rica. Als Jong Oranje eerste wordt in de groep, wacht op 7 juni de finale tegen de winnaar van groep B.

‘Blade Babe’ scherpt 2 wereldrecords aan

NOTWILL — Paralympisch kampioene Marlou van Rhijn heeft bij wedstrijden in het Zwitserse Notwill haar wereldrecords op de 100 en 200 meter verbeterd.

De ‘Blade Babe’ haalde het meest af van haar top-tijd op de 200 meter; ze

noteerde 25,66 seconden, drie tienden sneller dan de 25,99 die ze twee weken geleden in Hoorn liep.

Op de 100 meter kwam Van Rhijn in Notwill tot 12,82 seconden, drie honderdsten onder haar vorige recordtijd die ze eerder dit seizoen liep in Dubai.

Sport

PARIJS — Titilverdedigster Maria Sjarapova is vandaag op Roland Garros al in de vierde ronde uitgeschakeld. Verantwoordelijk daarvoor was de Tsjechische Lucie Safarova, die de Russin in twee sets versloeg: 7-6 (3) en 6-4. Het is de volgende verrassing in het vrouwen-toernooi, waar bij de mannen alle toppers nog van de partij zijn.

Sjarapova

uitgeschakeld op Roland Garros

Sjarapova, kampend met een verkoudheid, leek in de tweede set even op weg naar een voor haar kenmerkende ontsnapping. Nadat ze de eerste set via tiebreak had verloren kwam ze in het tweede bedrijf aanvankelijk met 3-0 achter om vervolgens toch weer terug te vechten naar 3-3. Maar Safarova, de nummer dertien van de plaatsingslijst, maakte de partij met de als tweede geplaatste Russische alsnog binnen de twee uur af. “Dit was een zware dag. Elk jaar is anders en dit jaar ben ik veel later begonnen met mijn voorbereiding aan het seizoen. Ik weet wat ik kan en ik weet hoe ik me voel. Mijn doel is nu om weer gezond te worden”, zei de Russische. “Ik had kansen, maar ik slaagde er de hele wedstrijd niet in om in mijn ritme te komen.” Sjarapova had kort voor Roland Garros nog wel het graveltoernooi van Rome gewonnen. In Parijs had ze tot de vierde ronde nog geen set afgestaan.

De Spaanse Garbine Muguruza Blanco bereikte vandaag voor het tweede jaar op rij de kwartfinales op Roland Garros. De 21-jarige Spaanse, geboren in Venetië, rekende vandaag in de vierde ronde af met de Italiaanse veterane Flavia Pennetta: 6-3 en 6-4. Muguruza staat in de kwartfinale tegenover Lucie Safarova. Roger Federer plaatste zich bij de mannen voor de kwartfinales. De Zwitserse tennisser maakte vandaag zijn partij tegen Gaël Monfils snel af, die zondag werd gestakt toen de duisternis inviel. Het werd 6-3, 4-6, 6-4 en 6-1. Ook Ferrer bereikte de laatste acht. De finalist van 2013 zette in drie sets de Kroaat Marin Cilic opzij: 6-2, 6-2 en 6-4. Ferrer treft in de kwartfinales de winnaar van de partij tussen de Schot Andy Murray en de Fransman Jeremy Chardy. Jo-Wilfried Tsonga zorgde gisteren voor euforie op de tribunes. De expressieve Franse tennisser drong ten koste van Tomas Berdych door tot de kwartfinales. Hij liet de als vierde geplaatste Tsjech ‘verzuipen’: 6-3, 6-2,

6-7 (5) en 6-3. De volgende tegenstander van de Fransman, die altijd kon vertrouwen op zijn formidabele forehand, is Kei Nishikori. De Japanner rekende af met de Rus Teimoeras Gabasjvili: 6-3, 6-4 en 6-2.

Favoriet Novak Djokovic bleef zaterdag vast op koers naar zijn eerste Grand Slam-titel in Parijs, de enige die nog op zijn ere-lijst ontbreekt. De Australiër Thanasi Kokkinakis was zijn derde slachtoffer 6-4, 6-4 en 6-4. De Serviër bekende vrijdag vrijaf te hebben genomen. “Ik heb genoeg getennist de laatste maanden. Ik reken erop dat ik mijn vorm niet zomaar kwijt ben als ik een dag niet train.” Rafael Nadal had net twee uur nodig om de Rus Andrej Koeznetsov te kloppen: 6-1, 6-3 en 6-2. Nadal treft in de vierde ronde de Amerikaan Jack Sock. Nadal jaagt in Parijs op zijn tiende titel in elf jaar tijd. In het vrouwen-toernooi bleven nieuwe verrassingen uit. Ana Ivanovic schaarde zich, niet alleen tot genoegen van haar Duitse vriend

Bastian Schweinsteiger, bij de laatste acht. De Servische had in de eerste twee sets een flinke klui af aan de Russin Ekaterina Makarov, maar stelde daarna overtuigend orde op zaken: 7-5, 3-6 en 6-1. Serena Williams bereikte



Foto: AFP

Maria Sjarapova voelt al dat het niet meer goed gaat komen tegen Lucie Safarova.

Bastian Schweinsteiger, bij de laatste acht. De Servische had in de eerste twee sets een flinke klui af aan de Russin Ekaterina Makarov, maar stelde daarna overtuigend orde op zaken: 7-5, 3-6 en 6-1. Serena Williams bereikte

met pijn en moeite de vierde ronde. De Amerikaanse aanvoester van de wereldranglijst vocht zich tegen Victoria Azarenka uit Wit-Rusland terug van een set en een break achterstand en sloeg in de derde set toe: 3-6, 6-4 en 6-2.

Dijkhuizen van Excelsior naar Brentford

ROTTERDAM — Excelsior moet op zoek naar een nieuwe trainer. Marinus Dijkhuizen gaat namelijk aan de slag bij de Engelse club Brentford FC, dat de nieuwe trainer vandaag presenteerde. De oud-profvoetballer neemt Roy Hendriksen als assistent mee naar Engeland.

Hendriksen liet vorige week zijn contract als assistent-trainer bij NEC ontbinden. Dijkhuizen (43) werkte an-

derhalf jaar bij Excelsior. Hij ging in januari 2014 aan de slag op Woudestein als opvolger van Jon Dahl Tomasson en leidde de Kralingse ploeg via de play-offs naar de Eredivisie. Daarin handhaafde Excelsior zich met verzorgd en aanvullend voetbal. “Dit is een unieke kans die ik niet kan laten lopen”, zei Dijkhuizen over zijn Engelse avontuur. De Westlander werd in april benaderd door Brentford, dat uitkomt op het tweede niveau in En-

geland. “Ik heb Excelsior toen meteen ingelicht dat ik zou meegaan in de sollicitatie-procedure, dat leek mij goed voor mijn ervaring. Toen kon ik nog niet bedenken dat ze voor mij, als relatief onervaren trainer, zouden kiezen.” De visie van Brentford is gebaseerd op cijfers en statistieken, geïnspireerd door het ‘Moneyball-principe’. De Engelse club kwam bij Dijkhuizen uit vanwege diens opvallend stijgende lijn qua prestaties.

Roda JC en De Graafschap promoveren

BREDA — Slechts een dun wandje van een kleedkamer scheidde gistermiddag dolle vreugde van intens verdriet in het stadion van NAC. Terwijl de spelers en trainers van de thuisclub uit Breda treurden om degradatie naar de Eerste Divisie, vierden de Roda JC-bezoekers de snelle terugkeer naar het hoogste niveau.

“Wie niet springt, die is voor NAC”, zongen en sprongen de spelers van Roda JC na de zege van 2-1 na verlenging. Ze stopten even toen de verliezende trainer Robert Maaskant binnen kwam wandelen. “Gefeliciteerd, maak er iets van in de Eredivisie”, zei de coach voordat hij aan journalisten vertelde dat hij zijn ontslag ging aanbieden. “Ik ben als trainer verantwoordelijk”, zei hij. “Het gaat ook niet om mij. Het gaat om mensen die hun baan gaan verliezen. Mensen die al heel lang bij deze club werken en ook een

gezin hebben. Dit is echt verschrikkelijk.” Terwijl leden van de Mobiele Eenheid buiten het stadion botsten met gefrustreerde fans van NAC, besefte Dirk Marcellis dat zijn opdracht mislukt was. Samen met Guyon Fernandez, Ruben Ligeon en Demy de Zeeuw tekende hij in de winterstop in Breda met als doel de club in de Eredivisie te houden. “En dat is niet gelukt”, stamelde hij. “NAC naar de Eerste Divisie, het is bijna niet te geloven.” Een paar uur eerder promoveerde De Graafschap ten

koste van FC Volendam naar de Eredivisie. De ploeg uit Doetinchem won in Volendam het tweede duel in de finale van de play-offs met 1-0. Na de 0-0 van afgelopen donderdag op de Vijverberg, was dat genoeg voor promotie. Vincent Vermeij tekende vlak voor rust op aangeven van Jerry van Ewijk voor het enige doelpunt van de wedstrijd. De Graafschap keert daardoor na drie seizoenen weer terug op het hoogste niveau. In de reguliere competitie eindigde de ploeg dit seizoen als zesde.

De Graafschap moest al in de eerste ronde van de play-offs in actie komen. Daarin werd Almere City FC verslagen. In de tweede ronde schakelde de ploeg van trainer Jan Vreman Go Ahead Eagles uit.

Blatter profiteerde van verdeeld Europa

ZÜRICH — Hoewel voorzitter Michel Platini van de Europese voetbalbond UEFA vorige week nadrukkelijk aandrong op het vertrek van FIFA-preses Sepp Blatter, hebben veel landen uit Europa vrijdag toch op de Zwitser gestemd tijdens de voorzittersverkiezing in Zürich. Dat meldt de Volkskrant vandaag.

Naast veel Oost-Europese landen blijken ook de bondsvoorzitters van IJsland en de toplanden Frankrijk (!) en Spanje hun stem aan Blatter te hebben gegeven, schrijft de krant. Blatter ligt al lange tijd onder vuur bij veel Europese landen. Na

de onthulling van een nieuw omkoopschandaal binnen de FIFA, twee dagen voor de verkiezing, drong Fransman Michel Platini er binnen de UEFA op aan eensgezind op uitdager Ali bin Al-Husseini uit Jordanië te stemmen. Ondanks toezeggingen van

45 tot 50 landen om dat ook te doen, bleek Europa vrijdag verdeeld. Blatter boekte mede daardoor een afgetekende overwinning (133-73). De verdeeldheid in Europa betekent tevens dat de kans klein is dat de UEFA zich gaat afscheiden van de FIFA, waarmee vorige week werd gedreigd. Voorafgaand aan de finale van de Champions League komende zaterdag in Berlijn komen de Europese landen bijeen om de ontstane situatie te bespreken.

